

Vezetőigazgató:  
Barcs Sándor

# M.T.I.

## MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős:  
Sugár Lajos

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

D. l. kiadás 1950. szeptember 23. 6 óra -- perc

A Fővárosi Autóbuszüzem KV közli

k Ki/Mt/Mk Bp BT Ks hogy szeptember 24.-én, vasárnap "M" jelzéssel a Nyugati pályaudvartól-Dózsa Stadionig rendkívüli autóbuszjáratot indít a magyar-albán vlogatott labdarugó mérkőzéshez. Vételdíj: vonaljegy Nyugati pályaudvar és a Stadion között 1.50 forint, átszállójegy 2.50 forint. Az első kecsi a Nyugati pályaudvartól 12 órakor, az utolsó 15.30 órakor indul. /MHI/

A Fővárosi Autóbuszüzem KV közli

i Ki/Mt/Mk Bp BT Ks hogy a nyári strandidény befejeztével szeptember 24.-től - vasárnaptól - kezdve a Blaha Lujza tér - Margitsziget között közlekedő "T" és a Blaha Lujza tér-Füvészfürdő között közlekedő "R" járatot beszünteti. /MHI/

Ankétok a Képzőművészeti Kiállításról

& Hn/Mk FT Ks Az I. Magyar Képzőművészeti Kiállítást a dolgozók nagy tömege nézi naponta. Az üzemek dolgozói a kiállító művészekkel közös ankétokon vitatják meg a műveket.

Ezen a héten a következő ankétokat rendezi a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége: szeptember 25.-én, hétfőn este hat órakor a textilipari dolgozókkal a Textil Szakszervezet központjában /VI., Rippl Rónai utca 2./, szeptember 27.-én, szerdán este fél hét órakor az építőipari dolgozókkal a MMSZ székházban /Dózsa György ut 24/a./, szeptember 29.-én, pénteken este hat órakor a VIII. kerületi MHSZ ifjútagjaival és diáktagjaival /VIII. Vajda Hunyad utca 4./ /MHI/

A szentlőrincszőlőszőlői Állami gazdaság

i Vid VE/VE/Mk Kő Ml dolgozói befejezték az őszi-kalászos vetését. /MHI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950. szeptember 23.

6 óra 5 perc

Új óvodát létesít a Diosgyári Vasgyár

i Vid MB/MI/Mk FT

A Diosgyári Vasgyár 140 /száznegyven/ ezer forintot fordított Óvoda létesítésére. Az Óvodát százhusz gyermek részére rendezik be. A napköziotthon 160 /százhatvan/ üzemi dolgozó gyermeke látogatja állandóan. A gyermeket a napköziotthonban teljes ellátást kapnak. /MI/

Orosz nyelvoktatásunk fejlődése

i Sr/HK/Mk FT Ie

Az 1950/51-es iskolai esztendő orosz nyelvoktatásunk második esztendője.

A tavalyi iskolaévben a pedagógusok "tanulva tanítottak". Tanulásuk szervezett formája a tanuló kör volt. Az országban 160 /százhatvan/ kezdő- és haladó foku tanuló kör működött, amelyekben mintegy 1600 /ezerhatszáz/ pedagógus tanult.

Orosz nyelvstudásuk továbbfejlesztésére a nyári szünidő folyamán egyhetnapos bentlakásos kezdő- és haladó tanfolyamok működtek, amelyekben júliusban ezer, augusztusban négy százötven pedagógus vett részt. A kezdő tanfolyam hallgatói az orosz nyelv tanulására jogosító vizsgát tettek, amelynek alapján majd haladó foku továbbképzésben vehetnek részt. A haladó tanfolyamokon a hallgatók nagyrészt orosz nyelven alapvizsgát tettek.

Az új iskolai/évben tovább folyik a nevelők orosz nyelvű képzése. Háromezres tanuló körben szerveznek három ezer nevelő számára. A kezdő tanuló kör hallgatói 1951 nyarán orosz nyelv tanulására jogosító vizsgát tesznek, amelynek alapján az 1951-52-es tanévben már taníthatnak.

A haladó tanuló körben azok a pedagógusok tanulnak tovább - mintegy ezerhatszáz - akik az 1950. év nyarán az orosz nyelv tanulására jogosító vizsgát tettek.

Tanulókörökön kívül az Egyetemi Orosz Intézet képez pedagógus számára orosz nyelvű esti tanfolyamot rendez. /MI/

M T I      B E L F Ö L D I      H I R E K

B 3. kiadás

1950. szeptember 23.

6 óra 10 perc

A helyi tanácsok intézik a népjóléti és szociálpolitikai kérdések jelentős részét

1. Fa/Hm/Mk FT Ks

Az államigazgatás egész vonalán, így a népjóléti tárcánál is, a tanácsok megalakulása előtt az ügyvitel központosításának elve érvényesült. Minden ügyben a minisztérium döntött, ami az ügyek intézésének elhúzódását, bürokratizálását jelentette.

A tanácsok megalakulása óta a téren is döntő változás állott be. A népjóléti minisztérium ügyintézési szintek tekintélyes részét átadta a megyei, járási és városi tanácsoknak. A feladatkörök átadásánál az az elv érvényesült, hogy a dolgozók érdekeit érintő ügyek közvetlenül azokhoz a szervekhez kerüljenek, amelyek a lakosság legszélesebb rétegeivel állandó és közvetlen kapcsolatot tartanak. A helyi tanácsok végrehajtó bizottságának hatáskörébe kerültek tehát többek között a következők: a kórházak és szakorvosi rendelések ellenőrzése, működésük irányítása; az anya-, csecsemő- és gyermekvédelem ellenőrzése, felügyelete, valamint a fürdők, sportpályák, napköziotthonok, bölcsődék, iskolák, kollégiumok környezetegészségügyi ellenőrzése is. Felügyelete alá tartozik továbbá a tanácsoknak az élelmiszeripar közegészségügye, általában az egészségügyi rendszert, a környezetegészségügyi teendőket, a köztisztaság fenntartása, és a küzdelem a népbetegségek, a golyva, trachoma, a malária ellen. A szociális gondoskodás problémái, a hadigondozottak, hadiözvegyek, hadiárva-ellátásának, segélyezésének ügye és végül a gazdasági ügykörök ugyanezek a tanácsok hatáskörébe kerültek át.

Ezeket az ügyeket a tanácsok lényegesen gyorsabban intézik el, mint az illetékes minisztérium. Az ügyek intézése a tanácsoknál úgy történik, hogy az érdekelt fél kérelmét beviszi az illetékes tanács végrehajtó bizottságának, ahol a kérelmet érdemben intézik el. A tanácsoknál a kérvény csak egy fórumhoz kerül és így igen rövid idő alatt elintézik az ügyet. /MTI/

Augusztusban kilenceszáznegyvenhét darabbal több karikagyűrűt készítettek, mint júliusban

1. Knó/Mk KIM Knó Io      Elétszínvonalunk emelkedését mutatja, hogy nemcsak a fémiparunk a növekvő szükségletre való tekintettel augusztusban kilenceszáznegyvenhét darabbal több karikagyűrűt készített, mint júliusban. /MTI/

M T I      B E L F Ö L D I      H I R E K

B 4. kiadás

1950. szeptember 23.

6 óra 15 perc

A dobroceeni városi tanács

Via % KE/m/Hr/HM/Mk FT Is

... eddigi munkájáról Balogh Endre, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke a következőket mondotta:

- Napról-napra mélyül a kapcsolat a város dolgozó népe és a városi tanács között. Megmutatkozik az abban, hogy a dolgozók bizalommal keresik fel a tanács... osztályát.

- A tanács tagjai az üzemi munkások, a dolgozó parasztok és haladó értelmiség fiai biztosítják a szoros és állandó kapcsolatot a dolgozó nép széles rétegeivel. Egymásután érkeznek levelek tanyákról, állami gazdaságokból, termelőcsoportoktól, a tanács dolgozó paraszt tagjaitól, amelyekben felhívják a figyelmet a hibákra, a dolgozók igényeire és az ellenség mesterkedéseire. Az üzemi dolgozók közül kikerült tanácstagok városi problémákat vonnak fel elsősorban. Így például az elmúlt hetekben a sorbanállás, a vírusláriusz elleni küzdelemben igen nagy segítséget jelentett nekünk, hogy a tanácstagok eljöttek megmondani, milyen formában, hol találkoztak az ellenséges rémhírekkel, hol láttak igazságtalanságot az árucelosztásban. Tőlük kaptunk egészséges ötleteket is az árucelosztás megjavítására.

- A tanács egy a dolgozókkal. Azt hiszem, ez az egység az október 22.-i választásokon mindenkit meggyőző módon kifejezésre jut majd - fejezte be nyilatkozatát Balogh Endre. /MTI/

---

Évi 11.300 /tizenegyezer háromszáz/ köbméter vizet takarít meg a Magyar Pamutipar egyik dolgozója

i SE/Mt/Mk Kné Io

Szalai Istvánnak, a Magyar Pamutipar dolgozójának szentes ujtásával évi 11.300 /tizenegyezer háromszáz/ köbméter városi vizet takarít meg a vállalat. Az ujtás alapján az úgynevezett Vizner-légnedvesítő készüléket a szövődő másik légnedvesítő tartálynak felesleges vizéből táplálják. Ez a víz eddig a csatornába folyt. Szalai az ujtás bevezetéséhez az üzemben használaton kívül lévő csövezeteket használta fel és ezzel is jelentős költséget takarított meg. /MTI/

---

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1950. szeptember 23.

6 óra 20 perc

A városi tanács kezdeményezésére a tanyavilágot is bekapcsolják az áramszolgáltatásba Kiskunhalason

Vid MB/H1/Mk FT Ks K i s k u n h a l a s , szeptember 23.

Alig egy hónapja, hogy megalakultak a tanácsok, már is komoly eredményeket értek el. Meglátszik ez a hivatal külsején, a hivatali dolgozók munkáján, a gyors ügyintézésen, amely a léloktolon bürokrácia helyébe lépett. A városi tanács vezetője Szécsi Ferencné munkásasszony. "A dolgozók mindenkor bátran fordulnak hozzá."

Az egyik legjelentősebb eredmény, hogy a régóta vajudó ivóvízhiány megszűnt a tabáni körületben, mert a tanács megjavította a közutakat, amely azóta kitűnő ivóvízzel látja el a lakosságot. Eddig évek hosszú átkatologatásai húzták, halogatták ennek a kérdésnek a megoldását.

Megkezdték a városi tanács kezdeményezésére az elavult egyenáramú villanyszolgáltatásnak váltóárammá való átalakítását. Ennek megvalósításával korszerű 220V villanyáramhoz jutnak a dolgozók és be fogják kapcsolni a villanyszolgáltatásba a tanyavilágot is. Komoly jelentősége van még a tanyák fejlődése szempontjából a telefonhálózat kiépítésének. Ez már megvalósult Erosztőpusztán, ahol tanyaközpont van. /MTI/

---

Szovjet földalatti-építő szakemberek érkeznek a napokban Magyarországra

i Ta/Dr/Mk KÖM NI Ie

A földalatti gyorsvasút építésével kapcsolatban jelenleg az általános tervezéshez szükséges geológiai ismeretek kiegészítésére folytatnak felszíni furásokat. A furások során feltárt földminták alapján általában kedvezőnek mondható a kelet-nyugat irányba húzódó vonal talaja: 10-15 /tíz-tizenöt/ méter mélységben majdnem mindenütt ugyanvezetett kiscelli agyagréteget találtak, amely kitűnő vizelző és alkalmas földalatti építésére.

Jelenleg két helyen, a Rákóczi-úton, a Livatesarnok melletti üres totkon és a Szent István-téri totkon fúrnak nagyobb méretű talajkutató aknákat, amelyeket majd a földalatti vasút szállítottó nyílásaként is felhasználnak. A földanyag kiemelését a jövő év elején géposítják, szovjet gépek segítségével.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 6. kiadás

1950. szeptember 23.

6 óra 25 perc

/Szovjet földalatti-építő szakemberek...1.folyt./ i T<sub>a</sub>/D<sub>r</sub>/M<sub>k</sub> KÖH  
NL-10

A Szovjetunió a földalatti vasut megépítéséhez is hatalmas segítséget nyújt a magyar dolgozóknak. Nemcsak a moszkvai Metro építésének terveit bocsátja rendelkezésünkre, nemcsak furógépeket ad az építkezésekhez, hanem egy-egy a földalattinál alkalmazandó mozgólépcsőt, biztosító berendezést és áramátalakító berendezést is kapunk, amelyek mintája alapján megindulhat a berendezések hazai gyártása.

A közeli napokban szovjet/földalatti-építő szakemberek - mérnökök, tervezők és geológusok - érkeznék Magyarországra, hogy élenjáró tapasztalataikkal segítsék és előbbrevigyék a budapesti földalatti gyorsvasut építését. /MTI/

---

A pénzügyminisztérium felhívása az Ötéves Tervkölesön-kötvény tulajdonosaihoz

PÜM § M<sub>k</sub> NL 10

A pénzügyminisztérium felhívja az Ötéves Tervkölesön kötvénytulajdonosainak figyelmét, hogy kötvényeiket gondosan őrizzék meg. Az első sorsoláson ki nem húzott kötvények ugyanis öt éven belül még 9 nyoroménysorsoláson vesznek részt, amelyeken ugyanolyan nyoromények kerülnek húzásra, mint az első sorsoláson. A legközelebbi húzás már 1951 márciusában lesz. Emellett öt éven belül mindenki visszakapja az államnak kölesönadott összegét is. /MTI/

---

Az Országos Mentőszolgálat

k OM § M<sub>k</sub> FT 10

szeptember 25.-én, hétfőn, délután 18 óra 30 perckor alapfokú elsősegélynyújtási tanfolyamot indít V. Markó utca 22. szám alatti székházában. Az ötnapos díjtalan tanfolyamra az első előadás alkalmával kell jelentkezni.

Az Országos Mentőszolgálat közli, hogy kellőszámu jelentkező esetén díjtalan "Vizbőlmentő" tanfolyamot rendez. Jelentkezés az Országos Mentőszolgálatnál /V. Markó utca 22./ levelezőlapon történik, amelyen a jelentkező neve, születési éve és helye, pontos lakcíme, valamint a "Vizbőlmentés" szó tüntetendő fel. A tanfolyam helyéről és idejéről a jelentkezőket postán értesítik. /MTI/

1-1

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1950. szeptember 23.

6 Óra 30 perc

Az őszi csúcsforgalom hírei

i Ta/Mt/Mk MÁV NL Io

Longyol József ferencvárosi sztahanovista mozdonyvezető versenyfelhívása "az őszi forgalom legjobb dolgozója" címéért nagy visszhangra talált az ország vasutasai körében.

A szegedi fűtőháznál Garani József mozdonyvezető Hunyka István és Laczkó István fűtő kíséretében a tultorholésos vonatok monetsobosságának átlagát 30 /harminc/ kilométerről 50 /ötven/ kilométerre emelték. A Ferencvárosi-pályaudvaron Szilágyi János mozdonyvezető 53.8 /ötvenhárom egész nyolc tized/ százalékos tultorholésos vonatát továbbította felemelt monetsobossággal.

A szegedi fűtőháznál 98 mozdonyt kapcsoltak be az 500 /ötszáz/ kilométeres mozdalomba. A két mozdonymosás közötti 100 kilométer-mennyiség meghosszabbításáért indított mozdalomhoz Pécs területén 83 /nyolcvanhárom/ mozdony személyzete csatlakozott. /MTI/

---

Közel egynegyedére csökkent az öntődei selejt a Láng-gyárban

i Di/Tom/Mk TP Io

A jobboldali szociáldemokrata szabotőrök leleplezése óta a Lánggyár öntődjében megkétszereződött a termelés, a tizenhét százalékos selejt pedig 4-5 /négy-öt/ százalékra csökkent.

A munka és a munkások életének terén ma már olyan eredményeket értek el, amelyekről néhány hónappal ezelőtt álmodni sem mertek az öntők. A daruhiány miatti állásokat kiküszöbölték. Mátrai Márton, a sztahanovista öntőmunkásból lett művezető bebizonyította: úgy is meg lehet szervezni a daru munkáját, hogy a dolgozóknak ne kelljen daruhiány miatt állni. A műszaki vezetés újjászervezése óta a dolgozók egyéni teljesítménye is jelentősen emelkedett. /MTI/

---

Tolna-megyében az andráspusztai állami gazdaság élénjár az őszi munkák végzésében

i Vid PG/Gné/Mk N1 S z e k s z á r d , szeptember 23.

A tolnamegyei állami gazdaságok az elmúlt héten átlag száznegyven százalékra teljesítették az ütemtervet. A legjobb eredményt az andráspusztai állami gazdaság érte el, amely kétfelhét százalékos selejttel teljesítette ütemtervét, második a juhépusztai állami gazdaság száznyolcvankilenc százalékkal, harmadik az alsópéti állami gazdaság száznyolcvan százalékkal. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 8. kiadás

1950. szeptember 23.

6 óra 35 perc

Komárom megyében gyorsítani kell az őszi munkák ütemét

ö Vid SJ/Mt/Sa Kő Ni

Baranya megyében jól halad az őszi árpa vetése. Összesen 10.843 holdat vetettek el eddig. Ebben a munkában a szigetvári és sellyei járás halad az élen. A villányi járásban fokozni kell a munkák ütemét.

A termelőcsoportok közül kiemelkedik az apátvarasdi, amely már 131 százalékban teljesítette az őszi árpa vetési tervét. Az állami gazdaságok jóval a minisztertanács határozatában megállapított időpont előtt befejezték az őszi árpa vetését. A pécsváradi és pécsi járásban öt-öt község végezt már ezzel a munkával.

Rozsból az állami gazdaságok 400 holdat, a termelőcsoportok 79 holdat, az egyénileg dolgozó parasztok pedig 1.029 holdat vetettek el eddig. A járások között ebben is a szigetvári érte el eddig a legjobb eredményt.

Megkezdődött már a megyében a buza vetése is. Az őszi mélyszántás is jól halad. Lemaradt a megye a kukorica törésben. Ezt a munkát még csak 35-40 százalékban végezték el.

Komárom megyében a kukoricaszár még csak 29/százalékgig végezték el. Hibák mutatkoznak a szántási és vetési munkáknál is. A vetőszántást tíz százalékban, a buza vetését pedig csak 0.8 százalékban végezték el. A járások közül a dorogiban végzik legjobban a munkákat, bár itt is vannak községek, amelyek lemaradtak. A megye 73 községe közül 21 községben még nem kezdték meg a vetést. /százalékban

A lemaradás annál indokolatlanabb, mert az őszi munkák ütemének meggyorsításához minden előfeltétel biztosítva van Komárom megyében. Az elmúlt napokban elegendő csapadék hullott. A vetőmagszükséglet biztosítva van és a földművelésszövetkezetek kezelésében 19 csóvázási hely működik. A megye dolgozó parasztságának ki kell használnia a jó előfeltételeket és sürgősen be kell hoznia a lemaradást. /MTI/

A bevitt felszerelés megtérítéséből lovakat vásárolt az oroszlányi tzsos

i Vid & KE/KE/Sa Kő Ni E s z t e r g o m , szeptember 23.  
Az oroszlányi "Jó szerencsét" termelőszövetkezet tagjai lemondtak a bevitt felszerelés megtérítéséről és az ez évre eső összegből egy pár lovat vásároltak a tzsos számára. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 9. kiadás

1950. szeptember 23.

6 óra 40 perc

Hatszáz százalékra teljesítették Hegyfalu dolgozó parasztjai a kukoricaszállítási szerződéskötés előirányzatát

8 vid VE/VE/Sa Ni

A felvilágosító munka nyomán Vas megye dolgozó parasztjai jó eredményeket értek el a kukoricaszállítási szerződések megkötésében.

A járások versenyében a sárvári tört az élre, ahol már eddig 100.5 százaléknál tartanak. A második helyen a celldömölki járás áll 82.7 százalékos eredményével

A községek közül a sárvári-járásbeli Hegyfalu vezet a szerződéskötések jó megszervezésében, itt már eddig hatszáz százalékos az előirányzat teljesítése.

Hegyfalut követi a szombathelyi járásban Meszlen, a celldömölki járásban pedig Celldömölk és Boba. Mindhárom község többszáz százalékosan teljesítette kukoricaszerződéskötési előirányzatát.

A burgonyaszállítási szerződéskötés terén az egész megyében komoly lemaradás tapasztalható. Ezt elsősorban az okozta, hogy sok helyen a népnevelők csak a kukoricaszállítási szerződéskötéssel kapcsolatos felvilágosítómunkát tekintették feladatuknak, ugyanakkor elhanyagolták a burgonyaszállítási szerződéskötés tudatosítását. A körmenői járásban Pankasz község például a kukoricaszállítási szerződéskötésben 131 százaléknál, a burgonyaszállítási szerződéskötésben azonban csak 45 százaléknál tart.

Komárom megyében vontatottan halad a szerződéskötés. A lemaradás fő oka, hogy a földművelésszövetkezet aktívái elhanyagolták a felvilágosító munkát és a dolgozó parasztság nem értesül kellőképpen a szerződéskötések feltételeiről. /MTI/

--

Párosversenyszerződést kötöttek a szovjet réselőgépekkel dolgozó bányászok

i BS/Szl/Sa KM TP Ic

A somsáyi és a kondói bányászati szovjet réselőgépeinek kezelői párosversenyszerződést kötöttek egymással. Válalták, hogy a réselési időt tíz százalékkal csökkentik és ugyanakkor a réselési felületet tíz százalékkal növelik. Az improduktív munkaidőt tíz százalékkal csökkentik. A somsáyi bányászati szovjet réselőgépkezelője, Stricz Zoltán felhívta a szovjet gépek kezelőit, hogy vezessék be a gép melletti munkátadást is. /MTI/

H --

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950. szeptember 23.

6 óra 45 perc

Soktízezer forint megtakarítást értek el a Győri Vagongyár dolgozói az anyagtakarékossági mozgalomban

Vid VI/Hm/Mk TP Io Győr, szeptember 23.

A Győri Vagongyár dolgozói a "Korabolnyikova szombatok" mozgalom elindításával jó eredményeket értek el az anyagtakarékosság terén.

A vagonüzemben az anyagkivételozés módosításával egyes kocsioknál ötven kiló vasanyagot és száztizennyolc kiló alumínium anyagot takarítottak meg. Ugyancsak ebben az üzemben Apatoezki József kárpitós kétezer méter vásznat és nagymennyiségű hulladékbőrt takarított meg gazdaságosabb, észszorúbb szabással.

A váltóüzem "Ellenterv-komplexbrigádja" azzal, hogy az oddig elfekvő váltóanyagokat olvasztásra átadta, 37.666 /harminchétezer hatszázhatvanhat/ forint megtakarítást ért el.

Ezeken kívül a Vagongyárban működő brigádok még 96.771 /kilonevonyhat ezer hétszázhetvonyeg/ forint megtakarítást értek el a hulladékanyagok felhasználásával.

A brigádok tagjai hosszulejratu versenyszerveződésükben vállalták, hogy még tovább fokozzák eddigi jó eredményeiket.  
/MTI/

---

A választások tisztelőtere verseny indult a dunavetsői és a szabad-  
szállási gépállomás között

i Vid SJ/Tom/Mk Kő Ni K o e s k o m é t, szeptember 23.

A pusztaszabolcsi gépállomás dolgozóinak felhívásához csatlakozva a dunavetsői gépállomás traktorosai is meghatározták, hogy október 22.-ig, a tanácsok megválasztásának napjáig befejezik az őszi vetés alá való szántást és az őszi vetést. A "Szabad május 1.", az "Április 4." és a "Vörös Hajnal" brigádok dolgozói nemcsak egymást hívták ki versenyre, hanem a szabadszállási gépállomás traktorosait is. Vállalták, hogy a vetészetés során minőség munkát végeznek, az üzemanyag fogyasztását a megengedettnek nyolcvan százaléka csökkentik és az üresjáratokat száz méter alá szorítják. Kiküszöbölik az üzemzavarokat is. Vállalásukban szerepel az is, hogy erőteljesebben bekapcsolódnak a népnovellő munkába és hozzájárulnak ahhoz, hogy a Dunavetső községben működő tisztes előkészítő bizottság új tagokkal erősödve termelőcsoporttá alakulhasson. /MTI/

---

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1950. szeptember 23. 6 óra 50 perc

A diósjenői "Tolbuchin" tzsos vállalta, hogy október 1-re hatvankettőről százra emeli taglétszámát

ö Vid VE/VE/Mk Kő Ni

Egyre több tzsos köt egymással párosversenyszorzódást. Nógrád-megyében a kecskédpusztai "Dózsa" termelőszövetkezeti csoport versenyre hívta a tolmácsi termelőcsoport tagjait. A nagylóci "Kossuth" termelőszövetkezeti csoport a kecskédpusztai csoportot választotta ki versenytársának, s a párosversenykihívásban vállalta, hogy az őszi mezőgazdasági munkák határidő előtti elvégzése mellett a jó felvilágosító munka segítségével husz új családot szervez be a csoportba.

A nagyoroszi "Úttörő" és a diósjenői "Tolbuchin" termelőszövetkezeti csoport párosversenyében a diósjenőiek vállalták, hogy taglétszámukat október 1-re hatvankettőről száz főre emelik.

A pásztói járásban a palotási "Palóc" tzsos kezdeményezésére valamennyi termelőszövetkezeti csoport párosversenyszorzódást kötött egymással, amelynek kiértékelésére bizottságot alakítottak. A versenyző csoportok többek között vállalták, hogy a csoportokon belül jól megszervezik a brigádokat, munkacsoportokat, és a kimagasló termelési eredményeket versenytáblákon, faliújságokon is kiértékelik. Elhatározták azt is, hogy a verseny folyamán alkalmazott és bevált munkamódszereket tapasztalatesere formájában átadják egymásnak.

A vas megyei termelőszövetkezeti csoportok egyöntetűleg vállalták, hogy minden őszi munkát öt nappal a minisztertanács határozatban leírt határidő előtt elvégezzék.

A megyében újabban a körmenői termelőcsoport a nádókölköddel, a nádasdi a magyarszecsőddel, míg a molnaszecsődi a szarvasköddel lépett párosversenyre az őszi munkák gyors és sikeres elvégzése érdekében. /MTI/

Szakkurkóstanfolyamok indulnak a borsodmegyei állami gazdaságokban  
i Vid VE/Szl/Mk Kő Ni M i s k o l e , szeptember 23.

A borsodmegyei állami gazdaságok a termelés minőségi javítására szakkurkóstanfolyamokat indítanak.

Egy-egy szakkurkóstanfolyamnak husz-husz hallgatója lesz. A tanfolyamokra a legkiválóbb dolgozók kerülnek. A tanfolyamok három hónaposak és október első felében indulnak huszonkét gazdaságban. Felölelik a mezőgazdaság minden ágát, így a mezőgazdasági gépkezelést, a növénytermelést és az állattenyésztést is. /MTI/

H ---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1950. szeptember 23.

6 Óra 55 perc

Tizennégy hajdu-bihar-megyei termelőcsoport készül önálló termelőszövetkezetté alakulni

i Vid SJ/Mt/Mk Kő Ni

D o b r o c o n , szeptember 23.

Hajdu-Bihar megye termelőcsoportjainak megerősödését mutatja, hogy már az aratás megkezdéséig tizennégy termelőcsoport alakulhatott át önálló termelőszövetkezetté.

A gazdag gabonatermés betakarítása után a csoportok tovább erősödtek. A fejlesztési mozgalom során igen sok csoport taglétszáma és földterülete megkétszereződött. Ezekre az eredményekre támaszkodva rövid idő alatt újabb tizennégy termelőszövetkezeti csoport kérte önállósítását. Ezek között van a polgári "Táncsics" csoport is, amelynek tavaly még csak negyvennyolc család volt a tagja. Jelenleg már száznyolcvannolcan dolgoznak a tészes-ben és a földterületük 1,052 /ezerötvonkét/ hold. Önállósítását kéri a borokbőszörményi "Petőfi" tészes is, amelynek az idén holdankint négy mázsával több búzája termett, mint a környékbeli egyénileg dolgozó parasztnak és a csoport taglétszáma negyvenkettőről nyolcvanhétre emelkedett. Már megkapta az engedélyt a termelőszövetkezetté való alakulásra a most egyesült hajdunánási "Haladás" és "Petőfi" termelőcsoport. Az új termelőszövetkezetben száznegyvenkét család dolgozik kettőszázhuszonegy taggal. /MTI/

Építőiparunk a II. Országos Ujító Kiállításon

i TP/Tom/Mk TP Io

A II. Országos Ujító Kiállításon bemutatják az építőiparunk gépesítése során alkalmazott nagyszerű ujításokat is. Borsodi Lászlóelektronos falvéső gép a fal vésésénél végzett nehéz-kézi munkát kuszöbőli ki. A falvéső gép az elektronos mágneses kalapács elvén épül fel. A kalapácsot váltakozó irányú mágneses tér mozgatja.

Sütz Mihály és Szilágyi István, az Építéstudományi Intézet dolgozói ujításukkal a hazai anyagok fokozott felhasználását teszik lehetővé. Megállapították, hogy a 750 /hét százötven/ fokos hőmérsékleten kiégetett dolomit pótolja az építésnél felhasznált drága magnezitot. A kiégetett dolomitból kitűnő minőségű dolomitcement állítható elő.

Perodán Mihály és Hornok József, a Vasbotongyár Építési Vállalat két dolgozója a bontásból kikerülő téglák megtisztítására gépet szerkesztett. A gép könnyen szállítható és segítségével egy ember naponta tízezer téglát képes megtisztítani. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950 szeptember 23

11 óra - perc

Munkáscsaládok költöznek a kitoloncolt árurejtegetők lakásába

i BT/BT/Hné E Bn

Szeptember 21-én este a budapesti rendőrség házkutatást tartott számos árurejtegetőnél. Köztük volt dr. Marczinek Jenő budapesti ügyvéd, aki a Lágymányosi-ut 13-ban lakott. Lakásán 300 /háromszáz/ kiló lisztet, 50 /ötven/ kiló zsirt és 15 /tizenöt/ kiló cukrot találtak. Dr. Marczinek Jenőt feleségével együtt kitoloncolták a fővárosból.

A megüresedett lakást Nagyéri József, az FVKV műszaki munkása kapta meg. Nagyéri Józsefet 1926-ban elbocsátották a BszKRT-től baloldali magatartása miatt: nem volt hajlandó belépni a munkásáruló keresztényszocialista szakszervezetbe. 1945-ben, a felszabadulás után került vissza a BszKRT-hoz. Most is az FVKV dolgozója, az angyalföldi Bur-telepen műszaki munkás. Normáját 120 /százhusz/ százalékra teljesíti. Hét családtagjával él együtt. A Szabolcs-utca 13-ban, szoba-konyhás lakásban laktak szeptember 22-ig. A konyha romos volt, ugyyszólván lakhatatlan. Nagyéri Józsefen kívül még a következők laktak a szűk kis lakásban: felesége, Károly nevű fia, aki ugyancsak az FVKV-nál dolgozik, mint villamosvezető, annak felesége, villamoskalauznő, ötéves, kétéves és kilenchnapos gyermekeik, valamint Nagyéri József másik fia, János, aki a Rákosi Mátyás Művek Csőgyárában hegesztő.

Nagyéri Józsefék szeptember 22-én, pénteken este költöztek be új, modern, tágas, kétszoba-hallos, erkélyes, összkomfortos lakásukba. /MTI/

-----

A nagyvásártolopi piaci árakban

2. Hné/Hné Bn

árváltozás nincs./MTI/

-----

A kicsinyboni piaci árakban

2. Hné/Hné Bn

árváltozás nincs./MTI/

-----

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950 szeptember 23

12 óra — perc

Áruhalmozó kulákokt leplezett le Győri rendőrség

i Vid Hr/HI/Hné BT Bn

Győrről az államrendőrség leplezte szalai Istvánt és feleségét, bezi kulákok t, akik lakásukon 1200 /szerkétűz méter textilanyagot, 72 /hatvenkét/ pár cipőt, egy mázsa kölest és egyéb értékcikkeket rejtettek.

A hatóság a felhalmozott árucikkeket az egyik áruház kirakatában közszemlére állította ki. A hatalmas kirakatot betöltő közszükségleti cikkeknek igen sok nézője akadt a győri dolgozók közül, akik mindnyájan felháborodásukat és gyűlöletüket fejezik ki a dolgozó nép ellenségei ellen./MTI/

-----

Megkezdődött a Husértékesítő NV vezetőinek a közellátás ellen elkövetett bűnügyében a tárgyalás

t FT/Dr/Hné Bn

Nyilasok, nagyvágók, tőkésék, jobboldali szociáldemokraták, dolgozó népünk ellenségeire sujtott lo ismét proletárdiktaturánk, Népköztársaságunk. Ötéves tervünk, eddigi eredményeink és jövő sikereink ellenségei álltak a dolgozó nép, a munkásosztály bírósága előtt. A Husértékesítő NV korrump, panamista vezetői a dolgozók meglopásával, a közellátást veszélyeztető bűncselekményektől vádolva kerültek bíróság elé.

Szombaton reggel 8 óra után foglalta el helyét dr. Gönczy György államügyész, a vád képviselője és a szemben lévő padsorokban ült nyolc vádlott nyolc védője. Bevezetett a vádlottakat. A közönség padsoraiban az utálat és megvetés moraja zúgott fel. A padsorokban munkások ültek, sokan voltak itt a Husértékesítő NV dolgozói közül is. Elült a zaj, amikor Olti Vilmos tanácselnök vezetésével elfoglalta helyét a budapesti büntetőtörvényszék tanácsa, mint munkásbíróság.

Olti tanácselnök a tárgyalás megnyitása után megállapította, hogy a bűnügy a munkásbíróság hatáskörébe tartozik és bejelentette, hogy az erről szóló rendelet értelmében az ügyben soronkívül, a gyorsított eljárás rendelkezései szerint kell eljárni. Számba vette a megidézetteket, a tanukat és szakértőket, megállapította, hogy jelen van a vád képviselője és minden egyes vádlott védője, majd a vádlottak személyi adatainak felvételére került sor.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1950 szeptember 23

13 óra - perc

/Megkezdődött a Husértékesítő....1.folyt/. t FT/Dr/Hné Bn

Ezután a vádat ismertették. A tanácselnök felolvasta a bűnök halmazát, amelyeket ezek a korrupt spekulánsok követtek el. A vádirat egy-egy mondatra jellemző képet nyújt a vádlottakról. Szita Pál "a dolgozó nép ellensége", Szita Pál és Imreh János "mindketten a munkásosztály elvetemült ellenségei". S kirajzolódik ezeknek a fasisztákból lett jobboldali szociáldemokratáknak igazi képe, akik "a félmillió kilogramot meghaladó mennyiségű húshoz úgy jutottak hozzá, hogy a vásárlóközönséget a legkülönbözőbb módon becsapva, megkárosították, részére kevesebb húst mértek... Saját maguk részére négymilliót meghaladó hasznot húztak. Ezt az összeget is a vásárló dolgozók zsebéből húzták ki." Ilyen súlyos bűnökkel terhelve álltak a bíróság elé a vádlottak. A vádirat ismertetése után megkezdték Szita Pál kihallgatását.

Elnök: /Szita Pálhoz/ Megértette a vádat?

Szita: Igen!

Elnök: Elismeri a bűnöségét?

Szita: Egyes dolgokban elismerem.

Ezután az elnök kérdéseire válaszolva Szita Pál elmondta, hogy 24 éve dolgozik a hússzakmában és igen alaposan ismeri ezt a szakmát. Elmondta, hogy működését az AFOSZ-nál kezdte és éveken keresztül dolgozott ott.

Elnök: Mikor lett ön a HUSÉRT vezérigazgatója?

Szita: 1949 június elsején.

Elnök: Mi volt az ön feladata ebben a pozícióban?

Szita: Az ön feladatam az volt, hogy a vállalatot megszervezzem és kifejlesszem.

Elnök: Mondja meg röviden, mi volt a HUSÉRT feladata Budapest közellátásában?

Szita: Budapest dolgozó népét zavartalanul ellátni.

Szita elmondta ezután, hogy a szétosztóhálózat feladata volt minden egyes árudát megfelelő mennyiségű hússal ellátni és az ellenőri kar ellenőrizte ezt. Ahol kevesebb árut találtak rögtön telefonált az ellenőr és ment utána a szállítás. Ezután az egyes húсарuk minőség szerinti árkülönbségéről beszélt, majd tagadni próbálta, hogy ismerte volna azokat a panaszokat, amelyek a vásárlóközönség tett arról, hogy drágábban árusítható húsból belevágtak olcsóbb húst.

/Folyt.köv./π

M T I B A L F O L D I H I R E K

B 16.kiadás

1950 szeptember 23 13 óra — perc

Időjárásjelentés

3: Hné/Hné Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 23-án, szombaton délben 12 órakor:

Tovább tart a változékony, hűvös idő

Szárazföldünk nagyrészen tovább tart a változékony időjárás. A hőmérséklet azonban fokozatosan csökken, mert az újonnan érkező léghullámok az Atlanti Óceán északi vidékeiről és Grönlandból származnak.

Hazánkban pénteken a viharos északnyugati szél lecsendesedett. A hőmérséklet országszerte 18 fokig emelkedett, éjszaka pedig mindenütt 10 fok alá süllyedt, sőt Turkevén és Salgótarjónban a talajközeli rétegben csupán 2 fokot mértek. Néhány helyen kisebb eső hullott.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 1.5 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 1.1mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 19 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, erősen süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Mérsékelt, helyenként élénk nyugati-északnyugati szél, változó felhőzet, több helyen, elsősorban északon, záporosó. A hűvös idő tovább tart./MTI/

-----  
/Megkezdődött a Husértékosító...2.folyt/ t FT/Dr/Hné Bn

Elnök: Ön azt állítja, hogy nem tudta határozottan és biztosan, hogy egész rendszer kezdett lenni a vásárlóközönség ilyen megkárosítása?

Szita: Mi tudunk róla az utolsó időkben...

Elnök: Tossók azt megmondani, van-e önnek tudomása arról, hogy egyes fiókokban az ugynevezett többletet a fiókvezetők elsikkasztották?

Szita: Ezt csak akkor kezdtem megtudni, amikor ebből a pénzből én is kaptam...

Elnök: Kitől kapott ilyen pénzt?

Szita: Kaptam Koczától...

Elnök: És még kiktől?

Szita: Vékony és Hizsnyai árudavezetőktől 2400 forintot kaptam...

Elnök: Most álljunk meg egy pillanatra, Ön a Husért vezérigazgatója volt 2900 forintot meghaladó jövedelemmel. Ugyebár?

Szita: Igen.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950 szeptember 23

13 óra 5 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő...3.folyt/ t FT/Br/Hnó Bn

Elnök: Egy ön alá rendelt, ön által hivatalánál fogva ellenőrzött személytől hogyan kapott ön ilyen dugpénzeket?  
Szita: Tanácselnök ur, nem tudnám megmondani. Szükségem nem volt rá, mert a demokrácia megfizetett.

Elnök: Nem azt kérdeztem, hogy mire kellett önnek a pénz, hanem azt, hogyan jutott ön abba a helyzetbe, hogy önnek adnak pénzt. Hogyan adták ezt a pénzt az egyes emberek?

Szita: Kettő úgy adta oda...

Elnök: Hozza meg, kicsoda?

Szita: Konez József.

Elnök: Hol?

Szita: A hátsó helyiségben.

Elnök: Mi az?

Szita: Van egy bontóhelyiség.

Elnök: És kitől kapott még?

Szita: Vékony Dezsőtől.

Elnök: Billanatra álljunk meg. Konez fiókja Ujpesten, az 55-ös számu, az Arpád-uton. Ön kiment tehát a fiókvezetőhöz, ellenőrizte az üzletet és ellenőrzése közben az ellenőrzött személytől pénzt fogadott el? "onnyit?"

Szita: Körülbelül hat-hétszáz forintot.

Elnök: Hogyan merészelt Konez hat-hétszáz forintot önnek a hátsó helyiségben adni? Nyilván tudott arról, hogy önöknél ez a gyakorlat. Nem?

Szita: Én nem tudtam, hogy adott-e másnak? Ezt nem tudtam.

Elnök: Ki helyezte Ont az NV élére?

Szita: A munkásosztály.

Elnök: A munkásosztály. És látja, hogyan viselkedett ott ön!

Szita: Visszaéltem ezzel a bizalommal...

Ezután arról vall, hogy szintén a hátsó helyiségben pénzt kapott Vékony Dezsőtől, aki kétszer küldött neki pénzt Imreh Jánoson keresztül.

Elnök: Nagyon jól tudja, hogy Imreh az ellenőrzésnél volt, sőt az egész ellenőrző apparátus Imreh kezében volt. Igen?

Szita: Igen.

Elnök: Mit gondol, az ellenőrző szervezet hogyan teljesíti ellenőrző feladatát, hogyha őket is megvesztegetik?...

Szita: Én azt nem tudtam, én csak azt tudtam, hogy Imreh János is kapott.

Elnök: És önnek, mint az NV vezetőjének, vezérigazgatójának, mi lett volna a feladata, ha egy vezetőbeosztású tisztviselőt megvesztegetnek.

Szita: Fel kellett volna jelentenem a rendőrségnek.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1950 szeptember 23 13 óra 20 perc

B 18. kiadás

/Megkezdődött a Husértékesítő...4.folyt/ t FT/Dr/Hné Bn

Elnök: Fel bizony. De nem tette meg. Miért nem?  
Azért, mert maga is épp úgy meg volt veszítve. Így van?

Szita: Így.

Ezután fegyelmi jogkörét tisztázták.

Elnök: Mondja, ezek a személyek, akik önt isx és az  
ellenőrzés többi személyeit is megvesztegették, nem követtek el az  
a tudomása szerint semmi visszaélést? Olyan visszaélést nem követtek  
el, ami elbocsátást vont volna maga után?

Szita: Nem követtek el. /Ezeknél a szavaknál a felhá-  
borodás moraja zug végig a termen./

Elnök: Nem? Milliókat sikkasztottak el a nép vagyoná-  
ból.

Szita: Most már tudom ezt, amikor a rendőrség felderi-  
tette, de én nem tudtam, hogy ilyen mértékben megy ez.

Elnök: Nem tudta, nem is sejtette?

Szita: Sejtteni akkor sejtettem, amikor pénzt kaptam.  
Ezután a kérdésekre adott válaszában Szita teljesen  
bezavarodott hazugságaiba. Állandóan ellentmondásokba keveredett. Min-  
dig másról próbált beszélni, mint az elnök kérdezte.

Elnök: Mennyire becsüli ön azt a kárt, amellyel a né-  
pet meglopták, amellyel a nép vagyonát megrövidítették?

Szita: Amint a rendőrségen és ügyészségen kiszámítot-  
tuk, körülbelül négymillió forint.

Elnök: Mennyi idő alatt körülbelül?

Szita: Egy év alatt.

Elnök: Egy év alatt négymillió forint. És honnan vették  
ki ezt a négymillió forintot?...

Szita: A társadalmi tulajdonból.

Elnök: Egyrészt a társadalmi tulajdonból. Mert ha ez  
a többlet mutatkozott, akkor annak a nép vagyonát kellett volna gya-  
rapítania.

Szita: Igen.

Elnök: De honnan halmozódott fel ez a nagy mennyiség?

Szita: A vásárló dolgozóktól.

Ezután azokról az aljas mesterkedésekről vallott,  
amelyekkel meglopták a dolgozó népet. Olti tanácselnök ezt követőleg  
nyilas kapcsolatairól kérdezte a vádlottat.

Szita: Az én családomban közvetlen testvéreim közül  
se fasiszta, se nyilas, se nyugatos nem volt.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1950 szeptember 23

13 óra 25 perc

/Mogkezdött a Husértékosító.....5.folyt/ t FT/Dr/Hné Bn

Elnök: Nem volt ?

Szita: És teljesen alaptalan, hogy én is a nyilaspárt tagja lettem volna és ugyanakkor most jobboldali szociáldemokrata.

Elnök: Nincs nagy távolság a kettő között.

Szita: Nálunk az egész családban nem volt nyilas.

Budapestet el nem hagytam...

Elnök: Azt nem mondotta senki, hogy elhagyta Budapestet,

de Jolán nevű testvére tagja volt a nyilaspártnak. Ön be is ismerte és alá is írta. A jegyzőkönyvet erről felvették szeptember 16-án az államrendőrségen. Erről a következőket vallotta: "Igaz, hogy Jolán nevű testvérem nemestördemici. kádarmester felesége, aki annakidején a nyilaspárt vezetőségi tagja volt..." Nes, hogyan állunk ezzel?

Szita: /feszélyezetten hallgat: ismét rábizonyították, hogy valótlan állítást. Majd halkán, alig hallhatóan mondja/ Ez így van.

Elnök: Na látja.... Na most, hogy állunk ezzel a nyilassággal.

Szita: /hallgat/

Elnök: Volt egy csendőr rokona is.

Szita: Igen.

A vádlott tagadni próbálta azt is, hogy ő hozta volna be a vállalatba a volt nagyvágókat és üzemtulajdonosokat. Végül nem állt elő a vállalatnál, hogy kijelentse, ő nem felelős azért, hogy kik dolgoztak a vállalatnál.

Elnök: Akkor miért felelős maga, mint vezérigazgató? Nem tudta, hogy csalnak, lopnak, megvesztegetnek? Nem tudta, hogy miért fogadták el a megvesztegetési pénzeket? Ugy akarja magát menni és ennek megakadályozására mindent elkövettem...

Szita: Az utolsó időben tudtam csak, hogy csalások vannak és ennek megakadályozására mindent elkövettem...  
Elnök: Nem követett el semmit, mert egyetlen egy embert hisz ~~az~~ először önmagát kellett volna feljelentenie, másodsorban pedig az ön osztályvezetőjét, aki hozta ezeket a megvesztegetési pénzeket az egyes fiókokból.

Ezután a munkásbiróság tagjai, majd ismét az elnök tettek fel kérdéseket.

Elnök: Önök folyamatosan fogadták el a megvesztegetési pénzt.

/Folyt.köv./  
/feltüntetni, mint egy ~~négy~~éves kisgyermek. TL

M T I . B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950 szeptember 23 13 óra 50 perc

/Meglezdődött a Husértékesítő....5.folyt/t FT/Dr/Hné Bn

Nem arról van szó, hogy egyszer megtévedt és utána elhatározta, hogy ezeket a disznóságokat megszünteti. Ön folyamatosan kapott pénzeket.

Szita: Nem folyamatosan. /Próbál tagadni, de a következő mondatával mindent megcáfol./ Három hónapon keresztül fogadtam el és már körülbelül három hónappal ezelőtt nem fogadtam el...

Elnök: Tehát volt olyan eset, hogy nem fogadta el?

Szita: /zavart hallgatás után/ Nem volt.

Elnök: Akkor? De hiszen küldték önök tovább, küldte az ellenőrzési osztály vezetője. Nemde?

Szita: Igen.

Elnök: Na látja. Folyt tehát a pénz, és amit küldtek, zsabrevágták. Ne állítson tehát nyilvánvalóan valótlanúságot.

Másik munkásbíró kérdésére azt igyekezett bizonyítani, hogy a vásárlóktól jött panaszokat minden esetben kivizsgálták.

Elnök: Ugy hogy zsabrevágták a megvesztegetési pénzt.

Szita: /Össze-vissza hadogva/ Nem vágtam zsabre a pénzt.... Budapest dolgozói érdekében... Sziveskedjék a csepeli dolgozókat és a többiokat...

Elnök: A csepeli dolgozók és a többi dolgozók az öklüket rázzák és háborognak az önök cselekményei miatt.

Ezután az ügyész tett fel kérdéseket.

Arra a kérdésre, hogy hogyan vált lehetségessé a HUSÉRT-nél ez a nagyarányú szabotázs, a vádlott össze-vissza hebegett. Majd a vádlott személyi körülményeiről kérdezte az ügyész.

Ügyész: Mikor lépett ön be a Szociáldemokrata Pártba?

Szita: 1945-ben.

Ügyész: Tagsági könyvében milyen adat szerepel?

Szita: 1941.

Ügyész: Hamisítás ez?

Szita: Az én részemről nem, mert a könyvet nem én állítottam ki.

Elnök: De az ön által bemondott adatok alapján és nyilván az ön által odavitt tanúk bemondása alapján állították ki a tagsági könyvet, akik igazolták, hogy 1941-ben már résztvett a munkásmozgalomban. Így volt?

Szita: Igen.

/Folyt.köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950 szeptember 23

14 óra 5 perc

Megkezdődött a Husértékesítő.....7.folyt/ t FT/Dr/Hné Bn

Elnök: Tehát ön meghamisította ezt.

Szita: /zavartan hallgat/

Ügyész: Azt mondotta, hogy a nyilaspártnak nem volt tagja?

Szita: Igen.

Dr. Gönczy György ügyész enután felemelkedett helyéről a hallgatóság, a bíróság és a védőügyvédek egyaránt nagy figyelemmel tekintettek az ügyész felé. Szita, mint akit sarokbaszorítottak, figyelt.

Ügyész: Igen tisztelt Munkásbíróság! Becsátolom a vádlott eredeti belépési nyilatkozatát a nyilaskeresztes pártba és annak igazolását rendőrségi eredetű bejelentőlappal, hogy abban az időpontban, amelyet a belépési nyilatkozat feltüntet, ott lakott. Kérném ezt a vádlott elétárni.

Az ügyész felmutatta ezt a zöld kartonlapot, amelyen jól látható a nyilaskeresztes párt jelvénye. A teremben hatalmas a felháborodás.

Elnök: Megállapítom, hogy itt van egy kartoték, 64.346 számú, amely szerint a belépés 1938. V. 17. napján történt. A belépés a VII. kerületben történt.

A vádlott az elébe tárt bizonyítékok ellenére tagadni próbált.

Elnök: Ehhez a kartotékhoz mit szól?

Szita: /zavartan/ Nem tudom, hogyan fordulhatott ez elő.

Elnök: Előbányászták. Itt van a régi sárgult irás,

Szita: /hobogva kérdezi:/ Tessék mondani: meddig szól ez a belépés?

Elnök: A belépés ideje 1938.V. 17. Ebből arra következtetek, mindvégig bent volt, amíg el nem inaltak innen a nyilas hordák. Most vegye ehhez hozzá a családjabeli nyilas vezetőségi tagot és akkor mit gondol, ki hiszi el magának, hogy ez a papíros nem mond igazat. /Az elnök felmutatta a kartotéket/. Jobb lenne, ha őszintén megmondaná.

Szita: Tanácselnök ur, én megmondom őszintén, most már emlékszem rá, beiratkoztam, de soha feléjük nem mentem, csak egyszer voltam ott.

Elnök: Azt, hogy bejárt-e oda vagy sem, ez a kartoték nem mutatja. Minden esetre, az imént egy órán keresztül konokul és határozottan állította, hogy nem volt tagja a nyilaskeresztes pártnak. Hogy higgye el a bíróság az ön többi tagadását?

TL /Folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 22. kiadás

1950 szeptember 23

14 óra 05 perc

/Mogkezdődött a Husértékesítő.....8.folyt/ t FT/Mk/Hné Bn

Szita: /nem tud válaszolni/

Ügyész: Még egyetlen egy kérdés: személyi körülményeit illetően. Volt már oszondőr a családban, volt nyilas a családban, ön is nyilas, burzsuj volt-e a családban?

Szita: /megszéppenve ismétli az ügyész kérdését/  
Burzsuj?

Ügyész: Allamosított üzem tulajdonosa.

Szita: A bátyám.

Ezután dr. Kertész Zsigmond, a vádlott védője tett fel kérdést, amelyre válaszolva Szita elmondotta, hogy tudta, hogy ez a pénz onnan származik, hogy valakit megkárosítottak. Csak azt nem tudta - vallja - milyen nagy mértékben. Válasza után az elnök bízonyította rá a nyilvánvaló valótlanúságot. -egy

Elnök: Önnek ezer forintos sápokat adtak egy/alkalommal, mit gondol, dekákat feketézték el?

Ezután dr. Vadas György, a II. rendű vádlott védője tett fel kérdést.

Vadas: Imreh milyen formában adta önnek a pénzt?

Szita: Behozta és beletette a zsebembe.

Vadas: Pénz vagy borítékot adott vagy más formában hozta?

Szita: Erre már nem emlékszem. Csak amikor bent voltunk az espressóban, akkor betette a zsebembe.

Elnök: Espressóban betette a zsebébe? És ön nem nézte meg, hogy mit tesz a zsebébe?

Szita: Tudtam, hogy pénzt tett a zsebembe, mert mondotta, hogy Vékony küldte.

Elnök: S nem kérdezte meg, hogy miért küldi Vékony a százásokat?

Szita: Nem kérdeztem meg.

Elnök: Szóval az volt maguk között a viszony, hogy magától értetődő volt, hogy magának is jár ebből a sápból valami?

Szita: Így volt.

Ezután még több vádlott védője tett fel kérdéseket, majd Olti Vilmos tanácselnök Szita kihallgatását befejezte.

Ezután II. rendű vádlottat, Imreh Jánost, a HUSÉRT osztályvezetőjét vezették elő.

Elnök: Megértette a vádát?

Imreh: Igen.

Elnök: Elismeri bűnösségét?

Imreh: Réssben.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 23. kiadás 1950. szeptember 23. 14 óra 10 perc

A felsőszászbereki gépállomás dolgozói felhívást intéztek az ország gépállomásaihoz, vezzenek minél jobb minőségi munkát

t SJ/Hm/Mk MDP Kő Ks

A felsőszászbereki gépállomás dolgozói, akik őszi idénytervüket már 73.3 /hetvenhárom egész három tized/ százalékra teljesítették, üzemi értekezletet tartottak, hogy megbeszéljék miként tudnának még jobb minőségi munkát végezni. Meghívták az értekezletre a gépállomás területéhez tartozó termelőcsoportok képviselőit és sok egyénileg dolgozó parasztot is.

Az értekezleten Grósz Ferenc párttitkár elmondotta, minek kös zönhetik, hogy a gépállomás mennyiségileg jó eredményeket ért el az őszi munkákban. A traktorosok állandó politikai fejlődésének az eredménye, hogy valamennyien megértették azt, milyen hatalmas jelentősége van a tanácsok választásának és jó munkával azon igyekeznek, hogy október 22.-ére a gépállomáshoz tartozó körzetben minél nagyobb területen befejeződjék az őszi szántás és vetés. A traktorosok elő példaként állította Király Jánost, aki sztálinyee géppel olyan jó munkát végez, hogy a szolnoki határból is felkeresik a dolgozó parasztok, hogy az ő földjüket is művelje meg.

A felszólalások során Földes József brigádvezető hangsúlyozta, hogy a gépállomás dolgozóinak fokozott mértékben rá kell térniük a minőségi munkára, mert csak így nyerhetik meg mindjobban a dolgozó parasztok bizalmát.

Lakatos Imre 19 éves ifjú traktoros, aki jelenleg élonjár a traktorosok versenyében, kijelentette, hogy már a tavaszi munkák során nagyon ügyelt a minőségre és így a dolgozó parasztok egymás után szerződnek le vele földjük megművelésére.

Pikner Sándor, a szántásnál előforduló hibákról beszélt. Ne szántásuk egyik barázdát a másikra - mondotta - mert így orombarázdák képződik és ne is hagyjanak mélyebb részeket, mert így a vakbarázdában megáll a víz és nem oszlik el egyenletesen a földben.

Dénes András, a Szabadság tiszos párttitkára elmondta, hogy milyen nagy segítséget jelentett számukra a gépállomás, amely jó munkájával nagyban hozzájárult a jó terméseredmények eléréséhez.

Több felszólalás után, amelyben valamennyien hangsúlyozták a minőségi munka fontosságát, Barta János traktoros javaslatára az üzemi értekezlet résztvevői a következő felhívással fordultak az ország gépállomásainak dolgozóihoz:

✓ /folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950. szeptember 23.

14 óra 15 perc

/A felsőszászbereki gépállomás dolgozói...1.folyt./

t SJ/Hm/Mk MDP Kő Ks

"Legjobb brigádvezetőnk, Földes József javaslatára mi a felsőszászbereki gépállomás valamennyi traktoristája termelési tervünk teljesítése mellett a munkánk minőségének állandó javítását tűztük ki célul. Őszi idénytervünk hetvenhárom százalékát már elvégeztük és ezzel az erre az időre előírt munkát teljesítettük. Azonban ezzel az eredménnyel nem elégedtünk meg, mert bizony több esetben előfordult, hogy munkánk minősége nem felelt meg az előírt követelményeknek és ezzel károkat okoztunk népgazdaságunknak, a dolgozó parasztságnak és saját magunknak is. Látjuk, hogy a mennyiségi eredmények mellett döntő fontosságú a jó minőségű munka, mert jelentősen befolyásolja az általunk géppel megmunkált terület terméshozamát. Mi azt akarjuk, hogy az ötéves terv második évében terméseredményeink az eddiginél még magasabbak legyenek s hogy a Minisztertanács növénytermesztés fejlesztéséről szóló határozatát maradéktalanul végrehajtsuk.

Ezért a vetőszántási munkákat pontosan beállított ekékkel és mindenkor jól élezett okevasakkal végezzük.

A szántott területek közepén mély osztóbarázdákat nem hagyunk és a tölcsérnél a munkákat az előző talajmunkák irányára keresztbe végezzük, hogy a megművelt terület sima legyen alkalmas az egyenletes vetésre az aratógéppel és kombájnnal való aratásra. A megszántott táblákon vakbarázdákat, bakhatákat nem hagyunk. A forgókat és a táblák széleit rendszeresen beszegjük, hogy szántatlan csik ne maradjon. A munkagép után boronát kapcsolunk, azért, hogy a föld felületét porhanyosítsa és a kiszáradástól megvédjük. Megfogadjuk, hogy a vetőgépek összekapcsolását a táblákon kipróbáljuk, hogy az összekapcsolt gépek szélső csoroszlyái 12 centiméter sortávolságnál szélesebbre ne járjanak egymástól. Így előjét vesszük annak, hogy vetetlen sorok maradjanak. A fordulásoknál a csoroszlyákat egyformán emeljük fel, hogy a forgókat kétszer ne vessük be, egy és ugyanazon területet és vetetlen részt sem hagyjunk a táblákon.

Azzal fordulunk az ország valamennyi gépállomásának traktoristáihoz, tegyék magukévá a minőségi munkákért folytatott harcot. A szocialista munkaversenyben a munka mennyiségének fokozása mellett érjük el, hogy ne legyen egyetlen olyan traktorista sem az országban, akinek munkájára panasz lenne. A brigádvezetőket és a szakképzettebb traktoristákat felszólítjuk, adják át tapasztalataikat a dolgozó paraszt-fiatalok közül kikérülő traktoristáknak. Ne tévesszük szem elől, hogy jóminőségű munkával fokozzuk a dolgozó parasztság gépállomások iránti bizalmát és ezen keresztül is erősítjük, szilárdítjuk a munkás-paraszt /f.

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 25. kiadás

1950 szeptember 23

14 óra 15 perc

Vizállásjelentés

& Gné/Gné Bn

Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti szeptember 23-án, szombaton délelőtt:

A Duna Pozsony-Pakk között apad, másutt alacsony vizállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 14.5, Budapestnél 14.7, Mohácsnál 16 fok.

Mai dunai vizállások: Schärding 309.2 cm. 27 %, Aschach 236 cm. 30 %, Linz 264 cm. 28 %, Struden 398 cm. 32 %, Krems 336 cm. 31 %, Bécs 324 cm. 37 %, Pozsony 364 cm. 34 %, Oroszvár 302 cm. 34 %, Dunaremete 383 cm. 46 %, Gönyü 264 cm. 36 %, Komárom 295 cm. 35 %, Budapest 342 cm. 36 %, Dunapentele 296 cm. 39 %, Dunaföldvár 242 cm. 38 %, Paks 333 cm. 37 %, Baja 410 cm. 37 %, Mohács 440 cm. 39 %, Bezdán 265 cm. 37 %, Apatin 297 cm. 37 %, Gombos 258 cm. 32 %, Ujvidék 160 cm. 27 %, Zimony 35 cm. 18 %.

A Rába Szentgotthárdnál minusz 72 cm. 4 %, Győrnél 235 cm. 27 %.

A Dráva Barcsnál 91 cm. 22 %, a Tisza Tésőig Vásárosnaménynél, Tokaj-Tiszafüred között, Csongrádnál árad, másutt apad. Igen alacsony vizállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsben 14.2, Tokajnál 16, Szolnoknál 17.2, Szegednél 18.5 fok.

Mai tiszai vizállások: Tiszabecs minusz 91 cm. 5 %, Vásárosnamény minusz 178 cm. 2 %, Tokaj minusz 153 cm. 3 %, Tiszafüred minusz 191 cm. 1 %, Szolnok minusz 226 cm. 1 %, Csongrád minusz 320 cm. 4 %, Szeged minusz 226 cm. 1 %, Tital 77 cm 21 %.

Gázló mélységek a Tiszán: 393.94 km-nél 14 dem., 390.92-nél 15 dem., 382.83-nél 14 dem., 379.5 km-nél 14 dem., 367.68 km-nél 11 dem., 356.5-7.3 km-nél 14 dem., 353.5-54 km-nél 12 dem., 325 km-nél 16.5 dem., 324 km-nél 14.5 dem., 315.16 km-nél 16.5 dem., 304.5 km-nél 18.5 dem., 302.3 km-nél 13.5 dem., 299-300 km-nél 17.5 dem., 295-96- km-nél 16.5 dem., 293-94 km-nél 18.5 dem., 277-78 km-nél 15.5 dem., 271-72 km-nél 14.5 dem., 266-67-nél 12.5 dem., 257.5 km-nél 11.5 dem., 250.5 km-nél 13 dem., 247-47.5 km-nél 18 dem., 245-46.5 km-nél 13 dem., 244.5 km-nél 11 dem., 242.2-43 km-nél 16 dem., 233-33.7 km-nél 14 dem., 230-31 km-nél 12 dem., 223.5-224 km-nél 25 dem., 219.5-20.5 km-nél 17 dem., 207-8 km-nél 13 dem., 193.5 km-nél 18 dem., 174-75.5 km-nél 17.5 dem.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás 1950 szeptember 23. 1/4 óra 15 perc

/Vizállásjelentés .....folytatás/ & Gné/Gné Bn

A Szamos Csongornél mínusz 77 cm., 3 %, a Bodrog Sárospataknál 18 cm. 2 %, a Sajó Bánróvónél 6 cm. 4 %, a Hornád Hidasnómtinél mínusz 26 cm., 3 %, a Berettyó Berettyóújfalunál mínusz 150 cm. 0 %, a Körösök Körösszakállnál mínusz 56 cm., 6 %, Bolonyosnál mínusz 30 cm., 10 %, Bókánál 18 cm., 15 %, Gyománál 264 cm., 41 %, a Maros Makónál mínusz 52 cm. 1 %, a Balaton Siófoknál 38 cm., 18 %, vízhőfok: 16 fok.

A Velencei-tó Agárdnál 69 cm., víz hőfok 12 fok.  
Várható vizállás holnap Budapestenél 520 cm. /MTI/

-----  
/A felsőszászbereki gépállomás dolgozói...2.folyt./  
t SJ/Hm/Mk MDP Kő Ks

szövetséget.

A jóminőségű munka nyomán fakadó bő termés, népünk életszínvonalának emelkedését, a szocializmus építését segíti elő.

Előre Pártunk vezetésével, őszi tervünk teljesítéséért, munkánk minőségének emeléséért". /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás 1950 szeptember 23. 1/4 óra 15 perc

/Vizállásjelentés .....folytatás/ & Gné/Gné Bn

A Szamos Csongornál mínusz 77 cm., 3 %, a Bodrog Sárospataknál 18 cm. 2 %, a Sajó Bánróvónél 6 cm. 4 %, a Hornád Hidasnómtinél mínusz 26 cm., 3 %, a Berettyó Berettyóújfalunál mínusz 150 cm. 0 %, a Körösök Körösszakállnál mínusz 56 cm., 6 %, Bolányosnál mínusz 30 cm., 10 %, Bókósnél 18 cm., 15 %, Gyománál 264 cm., 41 %, a Maros Makónál mínusz 52 cm. 1 %, a Balaton Siófoknál 38 cm., 18 %, víz hőfok: 16 fok.

A Volencei-tó Agárdnál 69 cm., víz hőfok 12 fok.  
Várható vizállás holnap Budapestenél 520 cm. /MTI/

-----  
/A felsőszászbereki gépállomás dolgozói...2.folyt./  
t SJ/Hm/Mk MDP Kő Ks

szövetséget.

A jóminőségű munka nyomán fakadó bő termés, népünk életszínvonalának emelkedését, a szocializmus építését segíti elő.

Előre Pártunk vezetésével, őszi tervünk teljesítéséért, munkánk minőségének emeléséért". /MTI/

L

M T I B E L F Ő R S E G I H I R E K

B 27. kiadás

1950 szeptember 23

14 óra 20 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő... 9. folyt/ Bo/Hm/Hné FT Bn

Imreh János elmondotta, hogy 1936-ban került a szakmába s az AFOSZ kebelében dolgozott. Az AFOSZ működését 1939-ben ismerte meg, amikor beolvadt a Köztisztviselők Szövetkezetébe. Az AFOSZ a beolvadás után nem folytatott szövetkezeti politikát az árueosztás terén sem. A husokat osztályozták, az elsőrendű husokat a belvárosba, a harmad és negyedrendűeket pedig a munkáslakta kerületekbe küldték.

Elmondotta, hogy a Husért értékesítési osztálya vezetőjeként feladata volt a vállalat vagyoni áruleltárát elkészíteni, a husellátással kapcsolatos závarokat kiküszöbölni és a személyzetet beállítani. Felügyelete alá tartozott az ellenőri kar is, amelynek szakmai, adminisztratív leltári ellenőrzés volt a feladata. Az ellenőri kar 31 /harmincegy/ tagból állt. Imreh maga személyesen is végzett ellenőrzést és ellenőrizte a kar munkáját. Imreh János annak ellenére, hogy vesztegetési pénzeket fogadott el, azt állította, hogy "igyekezett megakadályozni a korrupció elharcodását az ellenőri karban.

Elnök: Milyen körülmények között kapta először a megvesztegetési pénzt?

Imreh: Draskóczy Lászlótól, a HUSÉRT 22.számú fiók vezetőjétől kaptam. Kimentem ellenőrizni, s Draskóczy borítékot adott át és bent a vállalatnál láttam, hogy 200 forint volt benne.

Elnök: Mikor és milyen körülmények között történt a következő?

Imreh: Márta András árudavezető egyszer a keleti pályaudvarnál és egyszer a központi vásárcsarnoknál adott át nekem pénzt. Vékony Dezső, a csepeli 114-es xx fiók vezetőjétől kétszer vagy háromszor 300 forintot kaptam. Az üzlet előtt adta át, amikor elbucsuztam, zsebbe tette. Nem tiltakoztam ellene.

Elnök: Ha megvesztegetik, mire gondol az ember?

Imreh: Hogy ott szabálytalanságot követnek el.

Elnök: Mennyi pénzt kapott így?

Imreh: Körülbelül 4200 forintot. A pénzt azért kaptam, hogy a nagyforgalmu üzletekbe jó munkások kerüljenek.

Elnök: De hiszen az magának kötelessége, hogy a nagyforgalmi helyekre a legjobb szakembereket küldje.

Imreh: /zavartan hallgat/

Elnök: Hogyan jutottak az egyes árudavezetők ahhoz, hogy önnek és vezérigazgatójának megvesztegetési pénzeket juttassanak?

Imreh: Több... esontot tettek a kisvásárlók husadagjára s az így nyert húst feketézésre fordították.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950 szeptember 23

14 óra 25 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő... /folyt./ Bc & Hm/Hnó Bn

Elnök: A visszaélés kit károsított meg?

Imreh: A közössége... a Nemzeti Vállalatot és a kis-  
vásárlókat.

Elnök: Kinok a bizalmából került vezető állásba?

Imreh: A nép bizalmából s azzal visszaéltem.

A bíróság kérdésére Imreh elmondotta, hogy Szita Pállal délután 4-5 óra után az éjjeli üzleteket mentek ellenőrizni s közben betértek egy-egy foktérre vagy vasorára az espressókba vagy vendéglőkbe. Arra a kérdésre, hogy lát-e összefüggést az imperialista háborús uszítók és ténykedései között, kijelentette, hogy az ellenség kezét látja benne s ő maga is az ellenség közé tartozik, mert visszaélt a beléje helyezett bizalommal.

Az államügyész kérdésére kijelentette, tudta, hogy a visszaélések révén az árudavezetők többletbevételre tehetnek szert. Az államügyész a vádlott elé tárta, hogy a kimutatásokban fokozódó hiányokat számoltak el az árudavezetők, amelyeket csak akkor lehet elszámolni, ha csalnak, lopnak. A váilott beismerése után az államügyész megkérdezte, miért nem akadályozta meg az ugynevezett "drótozást", vagyis azt, hogy a leltározásokról az egyes árudákat értesítették s ezáltal az ellenőrzést meg-hiusították.

Imreh: Nem adtam le "drótot".

Elnök: Ön már hónapokkal azelőtt megmontha valakinek, hogy szabadságra megy. A szabadságot azelőtt még leltározni szoktak.

Ügyész: Feltételezi-e, hogy Szita adott le "drótot"?

Imreh: Konkrétumot nem tudok, de sejtem, mert Szita le volt korrumpálva.

Ügyész: Mit tett, amikor megtudta, hogy az intézők korruptak?

Imreh: Kértük a kereskedelmi központot, hogy az intézőket váltsák le.

Ügyész: A kereskedelmi központ küldött is becsületes üzemi dolgozókat, akiket azonban önök elnyomtak. A régi AFOSZ milyen osztálypolitikát folytatott üzleti vonalon? Mit mondtak akkor, amikor a negyedrangú huszt küldték a külterleki árudákba?

Imreh: Jó lesz az a proliknak.

A védők kérdésére a vádlott elmondotta, hogy Selti István üzletvezetőtől kétszer kapott pénzt, egyszer a Váci-utcában, egyszer pedig az áruháza hatalmas jégszekrényében.

Ezután az elnök szünetet rendelt el. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950 szeptember 23

14 óra 20 perc  
VT/Gnó/HnóFTT Bn

/Megkezdődött a Husértékosító...11.folyt/

Szünet után Hizsnyai Pál harmadrendű vádlottat hallgatták ki.

Az elnök kérdésére válaszolva elismerte bűnösségét. További kérdésekre elmondotta, hogy a fuzió alkalmával került a HUSÉRT-hez, aselőtt a Községi Elélniszorúzóknál dolgozott, mint üzletvezető. A HUSÉRT-nél ugyancsak üzletvezető lett. Először a Soroksári-ut 58. szám alatti fiókot vezette, majd a Teleki-téri fiókot, később a 222. számú fiókot. Innen a Központi Vásárcsarnokba került a 122. számú áruda élére.

Elnök: Mi volt a feladata, mint fiókvezetőnek?

Hizsnyai: Feladatom az volt, hogy rendszeren, tisztos-  
ságon osszuk ki az árut a dolgozók, a vásárlóközönség között.

Elnök: Hogyan szegte meg alapvető kötelességét?

Hizsnyai: Megszegtem azzal, hogy bizonyos pluszokat, amelyek mutatkoztak, nem számoltam el a központ felé. Pluszok mutatkoztak a papír belemérésnél és több esont hozzáadásánál.

Elnök: Amikor több esontot tettek a hushoz, megmaradt husfeleslegekhez jutottak, ezekkel mit csináltak?

Hizsnyai: A husfeleslegek részben vendéglőkben és egyéb helyeken kerültek forgalomba.

Elnök: Tehát csak az remélhetett fekete árut, aki nagyobb tételt tudott vásárolni?

Hizsnyai: A két-háromszáz forintos tételeket nem blokkoltuk le, hanem a pénzt oltottuk.

Elnök: Volt-e ellenőrzés önök felé?

Hizsnyai: Csak formális ellenőrzés volt.

Elnök: Megvesztegették az ellenőröket?

Hizsnyai: Igen, megvesztegettük, ezért volt az ellenőrzés formális.

Az elnök kérdésére Hizsnyai elmondotta, hogy először Tóth Jánost vesztegette meg, úgyhogy két alkalommal pénzt adott neki három-háromszáz forintot. A pénzt akkor adta oda Tóthnak, amikor őt az árudából távozóban kikísérte. Elmondotta meg, hogy Mózer Lajost is megvesztegette, több esetben négyszáz-négyszáz forinttal. Neki is ugyanugy adta át a pénzt, mint Tóthnak.

Elnök: Az ellenőrök vezetőjét is megvesztegette?

Hizsnyai: Igen, Inreh János osztályvezetőnek és Szita Pál vezérigazgatónak küldöttem ezekből az összegekből.

/Folyt. köv./

Száz százalékos tervszerűséggel dolgozik az Ullrich Fém szerelvényárugyár NV

t BS/Gné/Mk TP Ks

A műszaki értelmiség erőteljes bekapcsolódása a munkaversenybe, a gondos gyártáselőkészítés, művelettervezés és a jó tervfelbontás eredményeként július óta száz százalékos tervszerűséggel dolgozik az Ullrich Fém szerelvényárugyár NV.

Az üzem egyik szűk keresztmetszetét, a hiányos anyag- és szerszámellátást a gyártás előkészítés jó megszervezésével szüntették meg az értelmiségi dolgozók. A felbontott terv alapján gondosan kiszámították a gyártásra kerülő munkához szükséges anyag- és szerszám mennyiségét és azt még a gyártás megkezdése előtt beszerezték. A gyártáselőkészítés jó megszervezése óta anyag- vagy szerszámhiány miatt az üzem termelésében kiesés nem fordult elő.

A gyár másik szűk keresztmetszetét, a hullámzó termelést a jó művelettervek szüntették meg. A forgácsoló-műhelyek sorozat-gyártással dolgoznak, így a munkadarabok csak az összes művelet elvégzése után többnyire a hónap végén kerültek a szerelőműhelybe. Ezért a szerelőidőben a hónap elején a munkahiánnyal, a végén pedig munkatorlódással kellett megküzdeni a dolgozóknak. A termelés ilyen hullámzása súlyosan veszélyeztette a tervszerűséget. A hibáknak a művelettervezéssel történt megszüntetése után gyorsan emelkedett a gyár termelése. Az első negyedév kilencvenöt százalékos átlagteljesítményével szemben júniusban százhárom, júliusban százhét, augusztusban már száztizenhét százalék volt az Ullrich-gyár átlagos teljesítménye.

A termelés emeléséhez a terv műhelyekre, gépcsoportokra és munkapadokra való felbontása is tövökonyen hozzájárul. Az üzem dolgozóinak nagyrésze ma már a felbontott terv szerint dolgozik. A felbontást a művelettervek segítségével készítettek el. Ma már minden üzemszerte tizenöt nappal a terv megkezdése előtt megkapja programját, amelyben az egyes munkák és munkadarabok leggyártásának határidejét is feltüntetik. A műhelyterveket ezután tovább bontották gépcsoportokra és munkapadokra, a határidő megjelölésével. Ez a részletes terv biztosítja, hogy minden műhely és minden dolgozó tudja, hogy mennyi munkát végzett el és hogyan kell dolgoznia, hogy tervét a határidőre teljesíteni tudja.

A terv részletes felbontása, a jó gyártáselőkészítés és a művelettervezők jó munkája eredményezte, hogy augusztusban száz százalékos tervszerűség mellett az Ullrich-gyár 90 százalékkal termelt többet, mint 1947 augusztusában. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31 kiadás

1950 szeptember 23

14 óra 30 perc

/Mogkozdódott a Husértékesítő...12.folyt/ VT/Gnó/Hnó FT Bn

Az elnök további kérdésre Hísznyai elmondotta, hogy az összeharácsolt pénzéből 1938-ban 23.000 forintos házat vásárolt. Amikor leánya férjhez ment, ötezer forintot adott neki kelengyére. Vett magának ötezer forintért egy motorkerékpárt. Vásárolt egy 24 személyes ezüstkészletet és két darab aranykarkötőt.

Elnök: Tudta a HUSÉRT vezetősége, hogy honnan veszik ezeket a pénzeket?

Hísznyai: Igen, tudta és én tudtam, hogy ők nem fog-  
nak leloplozni.

Elnök: Ha az ellenőrzés komoly, lehetséges lett volna ilyenarányu feketézés?

Hísznyai: Nem lett volna lehetséges.

Elnök: Kilóban kifejezve, hány kilót feketézett el?

Hísznyai: Ezt így nem is tudnám megmondani.

Elnök: Kik voltak a megvesztetett ellenőrök?

Hísznyai: A már említett Tóth, Mézer, ezenkívül  
Platinusz és Weinacht Imre főellenőr. Havi folytonos járandóságot  
adtam nekik, hogy senki ne leplezzenek le.

Elnök: Hallott-e arról, hogy mások is juttatnak  
pénzt az ellenőrzési osztály vezetőjének?

Hísznyai: Igen, halottan, erről beszéltek a fiókveze-  
tők.

Az államügyész kérdésre Hísznyai kijelenti, hogy  
komoly ellenőrzés egyáltalán nem volt.

Allamügyész: Ha volt valami anyagi természetű követel-  
ésük és a vállalat vezetőségéhez fordultak, mit mondtak?

Hísznyai: Ezt válaszolták "yagytok ti olyan ügyesek,  
hogy be tudjátok hozni".

Allamügyész: Önnek 1950 július 31-én 2,449.000 forint  
forgalma volt. Mennyi hiányt mutatott ki abban a hónapban a 20.000  
forint kieselt pénzen túl?

Hísznyai: 14.169 forint hiánnyal számoltam el.

Allamügyész: Tehát 34.000 forintot tett elker zsebre.

Ezután a védők tettek fel kérdéseket, majd Solti  
István negyedrendű vádlottat vezették elő.

Az elnök kérdésre kijelentette, hogy a vádat meg-  
értette és bűnösségét elismeri. Elmondotta, hogy 1927 óta dol-  
gozik a szaknában. Volt önálló is és egy segéddel dolgozott.  
1949 április 30-án került a HUSÉRT-hez, először mint hentessegéd,  
később pedig, mint üzletvezető dolgozott. Feladata lett volna a  
fontos, rendszeres kiszolgálás. Október 30-án a 34-es HUSÉRT-fiókhoz  
került.

/Folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1950 szeptember 23

14 óra 40 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő...13.folyt/VV/Gnó/Hnó FT Bn

Az elnök arra a kérdésre, hogyan károsította meg a vállalatot, a nép tulajdonát, Solti bevallotta, hogy meghamisította a könyvelést. Így heti 4-500 forintot tett zsebre.

Elnök: Kinek adott le sápot?

Solti: Inreh János osztályvezetőnek és az ellenőröknek. Ez már általános szokás volt. Amikor Inreh János szabadságra készült, eljött hozzá ellenőrizni és kért tőlem 500 /ötszáz/ forintot.

Elnök: Mennyi volt a fizetése?

Solti: 700 forint.

Elnök: Hogyan tudott ebből Inrehnek a 500 forintot adni?

Solti: Lehet, hogy Inreh arra gondolt, van valami mellékpénz is...

Elnök: Hogyan került sor a következő vesztegetésekre?

Solti: Másik alkalommal ismét eljött ellenőrizni és én akkor önként adtam neki 500 forintot.

Elnök: Kiket vesztegetett még meg?

Solti: Weinacht Inre főintézőt 500 forinttal.

/Folyt.köv./

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás 1950. szeptember 23. 14, 00 óra 50 perc

Helyreigazítás

Ic/Gné/Mk Ic

Mai B 14. kiadásunkon a "Megkezdődött a Husértékösítő NV vezetőinek... stb" című közleményünk első mondata helyesen a következő: Dolgozó népünk ellenségeire, nyilasokra, nagyvágókra, tőkésekre, jobboldali szociáldemokratákra sújtott le ismét proletárdiktaturánk, népköz társaságunk. /MTI/

---

Bolgár diákküldöttség érkezett Budapestre

KöM & HM/Mk Kő NM Ks

A bolgár-magyar kulturegyezmény keretében bolgár diákok és tanárok érkeztek szombaton Budapestre. A csoport egy hónapig marad Magyarországon, hogy tudományos intézményeinket, mezőgazdaságunk szocialista szektorát és mezőgazdasági iparunkat tanulmányozza s elmélyítse a két baráti nép között a tapasztalatcserét.

A külföldi vendégeket a pályaudvaron a földművelésügyi, a vallás- és közoktatásügyi minisztérium, a D-Sz képviselői, a mezőgazdasági technikum diákküldöttsége és a Budapesti tanuló ösztöndíjas bolgár diákok csoportja fogadta.

Csete Ágnes, a mezőgazdasági technikum éltanulója virágcsokrot nyújtott át Iliev Cvetan mezőgazdasági gimnáziumi igazgatónak, a csoport vezetőjének. A földművelésügyi minisztérium nevében G. Szabó Mihály osztályvezető üdvözölte az érkezőket, majd Szilvási György, a D-Sz és Stamenov Todor, a bolgár Dimitrov Ifjúsági Népi Szövetség budapesti tagozatának elnöke köszöntötte a vendégeket.

A bolgár vendégek és a fogadáson megjelentek lelkesen ünnepelték a Szovjetuniót; Sztálin generalisszimust és a bolgár és magyar nép vezetőit. /MTI/

---

Ünnepélyes keretek között kezdődik meg az oktatás a mezőgazdasági technikumokban

i PG/Tom/Mk Kő Ks

Oktober 1.-én nyílnak meg ünnepélyes keretek között az új típusú mezőgazdasági középiskolák, a mezőgazdasági technikumok. A termelőcsoportok, állami gazdaságok és gépállomások dolgozói küldöttségekkel képviseltetik magukat a megnyitó ünnepségeken. /MTI/

---

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B34. kiadás

1950. szeptember 23.

14 óra 55 perc

A Vasas és Bányász-szakszervezet távirata Párisban a Bányaiipari Dolgozók Nemzetközi Szövetségének és a Vas-, Fém- és Gépipari Munkások Nemzetközi Szövetségének a Schuman-terv ellen tiltakozó konferenciájához

§ Mk TP Ks

A Bányaiipari Dolgozók Nemzetközi Szövetségének és a Vas-, Fém- és Gépipari Munkások Nemzetközi Szövetségének elnöksége szeptember 22-23-án nemzetközi konferenciát tartanak Párisban, tiltakozásul a Schuman-terv - Franciaország, Németország, Belgium, Luxemburg, Hollandia, a Saar-vidék, Nagybritannia, Olaszország, Svédország és az Egyesült Államok vas- és bányaiipari dolgozói - nyomterve ellen.

A magyar testvérszakszervezetek a következő táviratot írták a konferencia alkalmával Párisban, hogy tiltakozásukkal szolidaritást vállaljanak az imperialisták újabb tervei ellen:

"Vas-, Fém- és Gépipari Munkások Nemzetközi Szövetségének közös nemzetközi konferenciáját a Magyar Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezet / kétszázhatvan ezer és a Magyar Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének hatvan ezer szervezett dolgozója nevében biztosítja együttérzéséről és szolidaritásáról. /ének

Önökkel együtt bélyegezzük meg az imperialisták lakáj Schuman-tervet, mely még nagyobb nyomorba döntené Nyugat-Európa fém- és bányaiipari dolgozóit és fokozná a háborús veszélyt.

A Szakszervezeti Világszövetség zászlaja alatt sok sikert kívánunk a konferencia munkájához.

Eljen a világ valamennyi fém- és bányászati dolgozójának harcoss összefogása!

Eljen a Szovjetunió vezette legyőzhetetlen béketábor!

Mekis József

Magyar Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetének főtítkára

Havrán István

Magyar Bányaiipari Dolgozók Szakszervezetének főtítkára"

/MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1950. szeptember 23.

14 óra 55 perc

A biharkeresztesi "Komszomol" ifibrigád versenyre hívta a megye állami gazdaságainak ifi dolgozóit

i Vid Ve/Szl/Mk Kő Ks Debrecen, szeptember 23.

Az őszi munkák gondos és sikeres elvégzéséből a dolgozó parasztfiatalok is derekasan kiveszik részüket.

A biharkeresztesi állami gazdasági "Komszomol" ifjusági brigádja versenyre hívta ki Hajdu-Bihar-megye állami gazdaságainak ifjusági brigádjait.

A "Komszomol" brigád versenyfelhívásában vállalta, hogy az őszi vetőszántást október 1-re, a középszántást október 5.-re, a mélyszántást pedig november 26.-ra befejezi. Vállalta továbbá azt is, hogy a búzát október 5.-re elveti és november 20.-ra a műtrágyázást is elvégzi.

A gazdaság dolgozói elhatározták, hogy havonként egyszer a versenyben résztvevő csoportok bizottságai a verseny kirtékelésére és tapasztalatszerésre gyűlnek össze a legjobb munkát végző ifjusági brigád székhelyén. /MTI/

Vasárnap este a Honvéd Színház tart előadást a Rákosi Mátyás Kulturházban

i BT/BT/Mk Bp BT Ks

Szeptember 24.-én, vasárnap este 8 órakor a Rákosi Mátyás Kulturházban mutatkozik be az Állami Honvéd /Petőfi/ Színház /a volt Bányász Színház/ társulata. Irina Irosnyikova fiatal szovjet írónő "Nálunk Szibériában" című darabját adják elő.

Ugyancsak szeptember 24.-én, vasárnap reggel 9 órakor a gyermekek számára rendeznek filmtinét a Rákosi Kulturházban

Szeptember 30.-án, szombat délután vidám gyermekműsort rendeznek, ugyancsak este 8 órakor a Kulturház színháza 0- és népitánc-csoportja ad terka estét.

A Rákosi Mátyás Kulturház mozitermében szeptember 28.-ától kezdve a "Szerencsés hajózási" című, magyarra szinkronizált szovjet filmet vetítik. /MTI/

A Balatoni Hajózási Vállalat

KöM & Gné/Mk Ks

közli, hogy a Tiszán, a Szeged-csongrádi vonalon Szentos hajóállomást technikai okok miatt szeptember 27.-től kezdő időre átmenetileg kívül helyezik. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 36. kiadás

1950. szeptember 23.

15 óra 20 perc

Vasárnap megnyitják Egerben az ötéves terv huszonegyedik körzeti könyvtárát

k NM § Mk BT Ks

1950. szeptember 24.-én Unnepélyes keretek között adja át rendeltetésének a Népművelési Minisztérium az ötéves terv huszonegyedik Körzeti Könyvtárát Egerben.

A Körzeti Könyvtár fogja a létesülő hevesmegyei Népkönyvtárakat könyvanyaggal ellátni.

Ugyanebben az időpontban nyílik meg Eger Városi Könyvtára és az olvasó terem. /MTI/

---

Árdrágítókat ítelt el a budapesti járásbiróság

NM & Gné/Mk Ks

A budapesti államügyészség a mai napon a budapesti büntető járásbiróság elé állította Nemere Károly és Kövy Károlyné Tolbuchin-köruti kereskedőket árdrágítás büntette miatt. A tárgyaláson bizonyítást nyert, hogy a két kereskedő szeptember 16.-án üzletükben a cukrot kilogrammonként 12 forintos árban árusította. A büntető járásbiróság a vádlottakat fejenként négy-négy évi börtönre és ezer forint pénzbüntetésre ítélte. Ezenkívül kötelezték a vádlottakat fejenként 500 forint vagyoni elégtétel megfizetésére, iparongódyülket megvonták és a büntetés kitöltésé utáni időre Budapestről kitiltották őket. /MTI/

---

Heves-megyében jól halad a kukoricaszállítási szerződések kötése

i Vid Mk Kó Io E g e r , szeptember 23.

Heves-megye dolgozó parasztsága egyre fokozódó ütemben kapcsolódik be a kukoricaszállítási szerződéskötésekbe. A járások versenyében a hatvani járás van az élen, ahol kétszázkilencvenhat gazda háromszázötvennyolc mázsára kötött szerződést. A gyöngyösi járásban kétszáznegyvenhárom dolgozó paraszt háromszáznegyvenegy, a fűzesabonyi járásban százhatvan háromszázhuszonnégy, a hevesi járásban kétszáznegyvenhárom százkilencvenhárom, a pétervásárai járásban huszonnégy dolgozó paraszt huszonöt mázsára kötött szállítási szerződést. A községek és városok közül Hatvan áll az élen százharminckét mázsával.

A gyöngyösi járás az elmúlt hetekben az utolsó helyen volt, de a gyöngyösi földművelésszövetkezet jó munkájával elérte, hogy a járás ma már a második a megyében. /MTI/

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1950 szeptember 23

15 óra 20 perc

Pótlás

Sr/Gné/Hné FT Bn Ie

Mai B 31. kiadásunk /Megkezdődött a Husértékesítő....  
12.folyt/ 11. /Hizenegyedik/ bekezdése után kérjük a következő szö-  
veget beiktatni:

Elnök: Alljon csak fel az első és másodrendű vádlott,  
Szita és Imreh. Látják: Ugy merészelték ezt tenni ez az ember, - és  
ez természetesen is, mert magától nem mert volna küldeni megvesztege-  
tési pénzt - hogy beszéltek már az egyes fiókvezetők, hogyha Önök-  
nek leadják a sápot, akkor Önök szemethunynak a disznóságok fölött.  
Mit szólnak ehhez Önök. Akkor nem is júniusban kezdték ezt Önök.

Szita: Ő nem tudhatta.

Elnök: Azt mondja, hogy tudta.

Imreh: Lehet, hogy talán valakitől hallotta.

Hizsnyai: A kollegáktól hallottam.

Szita: Melyik kollegától?

Hizsnyai: Többtől.

Szita: Hogy én kapok pénzt?

Hizsnyai: Igen!

Elnök: Maga is és az ellenőrzési osztály vezetője  
is. Elképzelhető, hogy másként merészelték volna Önnek küldeni? -  
Foglaljanak mind a ketten helyet. /MTI/

Helyreigazítás

H/Hné Bn Mai B 31. kiadásunk /Megkezdődött a Husértékesítő....  
12.folyt/ második sorában a szeroplé évszám nem 1938, hanem 1940  
/szorkilencszáznegyvennyolc/

TL

/Megkezdődött a Husórtékosítá... 14. folyt/B./H./Hné FT Bn

Konez József ötödrendű vádlott 27 éve dolgozik a szakmában. Az utóbbi időben a 310-es rózsadombi, 154-es József Nádor-téri, 55-ös Ujpost Arpád-uti és a 329-es Szent István köruti áruháza vezetője volt. Konez József bűnösségét elismerte. Bevallotta, hogy nem teljesítette kötelességét, az áruháznak a kereslet és a rendelkezésre álló készletnek megfelelően történő szétosztása terén. Megszegte kötelességét azszal is, hogy olyan pénzhez nyult, amelyhez nem lett volna szabad. Elmondotta, hogy az áruházban a nagyobb tételeket nem blokkolták és azok ellenértékét ő maga kaszirozta be. Az így előállott hiányt a mérésoknál elkövetett csalással, nagyobb papíros mérésével pótolta. Elismerte, hogy az ellenőrzés gyöngé, az ellenőrök korrumpáltak voltak. Az elnöknek arra a kérdésére, hogy kiket vesztegetett meg, elmondotta, hogy Szita Pálnak 1950 februárjában adott először pénzt. Szita Pál a szerbesítés során maga is elismerte, hogy az eset tavasszal történt. A pénzt az ellenőrzés során a jégszekrényben adta át neki. Az elnök kérdésére válaszolva elmondotta még, hogy Imreh Jánost és Weinacht Imrét is megvesztegette. Minde a három szerbesítéssel kapcsolatban hallotta, hogy azok megvesztegethetők. A bíróság kérdésére elmondotta azt is, hogy mielőtt az ellenőrököt megvesztegette volna, előbb a kollegáknál érdeklődött.

Elnök: Kiket korrumpált ön?

Konez: Szita Pált.

Elnök: Szita Pált hol korrumpálta először?

Konez: 1950-ben az üzletben.

Elnök: Milyen időtájban?

Konez: Körülbelül februárban adtam először pénzt

neki.

Elnök: Szita Pál! Így volt?

Szita: Nem emlékszem rá pontosan, de azt tudom, hogy tavasszal volt.

Elnök: Na látja! Akkor már haladunk a nyártól visszafelé nagyobb távlatokban. Már februárban vagyunk. Az előbb még csak júliusig terjedt a beismerése. Ezzel megint úgy leszünk, mint a nyilas párttagsággal, amikor más bebizonyítja, akkor végül elismeri. Higyje el kérem, hogy az őszinte, töredelmes vallomás onyhító körülményként csak látta.

Szita: Nem akarok mást mondani. Nem tudom a hónapot.

Elnök: Azt csak tudja, hogy két hétig korrumpálták-e vagy hosszú hónapokon át beszédte a sápokat.

Szita: Körülbelül három hónapon keresztül.

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1950 szeptember 23

15 óra 45 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő...15.folyt/ Bc/Hr/Hné FT Bn

Elhök: Ha februárban kezdtek már, akkor több lesz, mint három hónap. /Ennek a vállalatnak szétzüllesztésével párhuzamosan együtt jár az ön korrumpálása. Úljön csak le. /Könczhoz/ Hogyan jutott eszébe, hogy a vállalat vezérigazgatójának ilyen pénzt juttasson.

Köncz: Hallottam, hogy ilyent adnak és én is megvettem.

Elhök: Szóval már februárban beszélték a fiókvezetők, hogy ha ilyen pénzt adnak neki, ennek fejében eltussolja, ha valami panasz van. Igen?

Köncz: Igen.

Elnök: Közvetlenül neki adta oda a pénzt?

Köncz: Igen.

Elnök: Aniko: kijött Önt ellenőrizni?

Köncz: Igen, akkor adtam oda.

Elnök: És hol, milyen körülmények között adta oda?

Köncz: ... jégszokrényben.

Elnök: Ez kérem, páratlan. Kiket vesztesztetett még meg a vezérigazgatón kívül?

Köncz: Imreh Jánost és Weinacht Imrét.

Elnök: Imreh János vezette az egész ellenőrzést.

Ugye?

Köncz: Igen.

Elnök: 30-35 revizor mozgott alatta. Hogyan jutott eszébe Imreh Jánost megvesztetgetni.

Köncz: Ugyanugy, mint a vezérigazgatót.

Az ügyész kérdésére Köncz elmondotta, hogy 30-40 forintos tételekben hetenként 200 forintot vett fel magának.

Sipos József hatodrendű vádlott is elismerte bűnösségét, ahogy elmondja a megvesztetgetés módját, úgy tűnik fel, mintha ezeket a módszereket tovább adták volna egymásnak. Sipos 1917 óta dolgozik a szakmában, a 25-ös központi vásáreszközi árudát vezette. Kötelességét megszegve, az árukat nem a közérdeknek megfelelően osztotta szét, a vásárlóközönség becsapásával állandó jövedelmre tett szert. A kasszából hetenként 1000-1200 forintot vett ki, amit a vásárlóközönség becsapásából szereztek. Az elnök kérdésére elmondotta, hogy az elmúlt két évben 70-80.000 /hetven-nyolcvanezer/ forintot vett így fel összesen. Tudta, hogy ezeket a visszaéléseket mások is elkövetik, a visszaélésekről az ellenőrzési osztály is tudott a tudomással birt arról, hogy az ellenőröket más is megvesztetgette. Már egy évvel ezelőtt is hallotta a kollegáktól, hogy Szita Pál is megvesztetgethető.

Szita Pál Siposnak ezt az állítását tagadja.

/Ha sokáig vizsgáljuk; meglátja, szépen /Folyt.köv./ Tl  
átmeg minden 1949-be.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás 1950. szeptember 23. 15 ora 45 perc

A kislétnai "Rákóczi" tizes megötszörözte taglétszámát

ö Vid Szs/Gné/Mk A Kő Ic

A kiskunhalasi "Petőfi" termelőcsoport dolgozói a gépállomás népnevelőivel összefogva, hatvanhárom dolgozó parasztot győzték meg a nagyüzemi gazdálkodás előnyeiről és ezzel az addig negyventagu csoport taglétszámát százháromra emelték. A csoport tagjai beszámoltak az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak eddig elért eredményeikről, elmondották, hogy a félévi elszámolásnál átlag háromezer forintot kaptak, az évvégi elszámolásnál pedig négyezeröttszáz-ötezer forint jut majd egy-egy tagra. Van a csoportnak háromszáz birkája, husz göbölve, kétszázhusz hizódiszója s ezenkívül ricinus, kukorica és gyapottermése. Ezek a kézzelfogható eredmények győzték meg az újonnan belépett dolgozó parasztokat arról, hogy az ő számukra is csak a nagyüzemi gazdálkodás jelenti a felemelkedés útját.

Hasonló a helyzet a kislétnai "Rákóczi" termelőcsoportnál, amelyek augusztus 20.-ig tizenkilenc tagja volt az őszi fejlesztés során pedig taglétszámát kilencvenhétre, földterületét pedig kettőszázhusz holdról ötszázötven holdra emelte. Az eredményhez nagymértékben hozzájárul, hogy a félévi elszámolásnál 4-5000 /négy-ötezer/ forint jutott egy-egy tagnak, sőt vannak családok, mint például Oláh Elekék; akiknek havi jövedelme meghaladja az ezerek száz forintot. Ezenkívül megvan mindannyiuk fejadagja is. A csoport tervbevette, hogy a jelenlegi tíz hold szőlő és 40 hold gyümölcsös mellé nagyobb kertgazdaságot létesít. /MTI/

Hétvégi Ibusz-vonatok október 1.-én

IBUSZ & HM/Mk Ks A debreceni mezőgazdasági kiállításra különvonat indul. Részvételi díj 33.60 forint.

Szegedre sportvonat, a Textiles-SzSzMTE labdarugó mérkőzésre, 28.-forint.

Hétvégi üdülővonatok: a Börzsönybe 8.30 forint, Lillafüredre 23.50 forint és Zebegénybe 5 forint.

Részletes felvilágosítás és helybiztosítás az IBUSZ menetjegyiroszáiban. /MTI/

M T I B E L F Ö L D Ő H I R E K

B 41. kiadás

1950 szeptember 23

15 óra 55 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő.....16.folyt/ Be/Hm/Hné FT Bn

Sipos József a továbbiakban elmondotta, hogy Kozma Gyula intéző két alkalommal 200-200 forinttal vesztegette meg a pénzt bucsuzás közben csuszattatta tenyerébe, Tóth II. János pedig a wc-ben vesztegette meg ugyancsak két alkalommal 200-200 forinttal. A harmadik megvesztegotést a hűtőszekrényben követte el, amikor is Mészor intézőnek juttatott pénzt. Egyébként a megvesztegetéseket körülbelül egy évvel ezelőtt kezdte meg és az elfeketőzött hus 80.000 /nyolcvanezer/ forintnyi volt. Az összegből ruhákat, ólomkristályt, nemes porcellánt, nippeteket vásárolt nagy tömegben. Elmondotta, hogy a pénzhez általában úgy jutott, hogy a nagyobb összegű bevásárlásoknál az összeg nagyobbik részét nem blokkolták le s azt ő kivette s abból a pénztárosok is részesültek.

Hr/Hm/Hné A hetedrendű vádlott, Márta András fiókvezető, szűk nadrágban, kihajtott ingnyakkal, szintén elegánsan állt bírái elé. Vallomásaiban nem színt meg hangsúlyozni, hogy mint "jó munkás", "jó szakember" került a fiók élére. Bűnrő az csábitotta - mondotta - hogy a fiókban fellelhető minden többletet más fiókvezetők is elvették.

- Maga értelmes fiatalember - mondotta a tanácselnök. - Igen - válaszolta Márta, szemrebbonés és pirulás nélkül. - Ön rálépett a büncselekmény útjára. Elismeri-e azt, kérdezte az elnök.

Márta: Hetenként körülbelül ezer-ezer forintot vetttem ki a kasszából, ami többletként mutatkozott.

Elnök: Ha maguk becsületesen csinálták volna, ilyen többlet nem mutatkozhatott volna. Maga az a vezető volt, aki megcsalta a dolgozó népet.

Félév alatt körülbelül 25.000 /huszönfötezer/ forinttal károsította meg az államot, a dolgozó népet Márta fiókvezető. Szita és Inroh a Mártával való szembeállítás alatt tagádták, hogy tudtak volna a fiókokban ezokról a nagyméretű visszaélésekről.

Márta: Elsőizben Mészor ellenőrt, másodszer Palatinus Nándor ellenőrt vesztegettem meg, mindkettőt vendéglőben.

Elnök: Elhiszi-e ön azt, hogy Szita és Inroh nem tudtak ezokról a megvesztegetésekről?

Márta: Elképzelhetően - mondotta - mert Inroh Jánost is megvesztegettem egyizben, amikor a keleti pályaudvaron találkoztam vele és úgy tudtam, hogy szabadságra megy.

Elnök: Milyen szavakkal adta oda a pénzt Inrohnek? Üdüljön jól? - talán ezeket mondotta?

Márta vádolt beismerte, hogy körülbelül egy hónappal másodszer újból megvesztegette Inroh osztályvezetőt, szintén a keleti pályaudvaron, amikor ténylegesen szabadságra ment.

/Folyt.köv./

R

Heves-megyében kilencvennégy község csatlakozott a bihartordai felhíváshoz

k FM Mk Kő Ks

Dolgozó parasztságunk egyre gyorsabb ütemben végzi az őszi szántás-vetési munkát. Az őszi árpa vetését minél előbb maradéktalanul be kell fejezni, de teljes lendülettel kell vetni a rozst is. Szem előtt kell tartani, hogy a korai vetés komoly mértékben növeli jövő évi terméseredményeinket, éppen ezért ezt a lehetőséget mindenütt maradéktalanul ki kell használni. A vetési munkát nagymértékben könnyíti, hogy a hét elején esett az eső. Ezt a lehetőséget mindenütt ki kell használni.

Hatalmas mozgalommá szélesült a bihartordai felhívás által kezdeményezett versenymozgalom, s egyre több község vállalja, hogy a tanácsválasztások napját úgy ünnepli meg, hogy akkorra befejezi az őszi vetéseket.

Heves-megyében kilencvennégy község dolgozó parasztsága csatlakozott a bihartordai felhíváshoz és kötött egymással párosversenyszerződést. A megyében a napraforgónak kilencven, a kukoricának mintegy nyolcvanöt százalékat törték le és nyomban utána végzik a szár levágását és behordását is. Javában folyik itt a vetőmagtisztítás is, sőt az ősziárpa vetőmagot teljes egészében, a rozs vetőmagot pedig nyolcvan százalékgig kitisztították. Gyorsítani kell azonban a búzavetőmag-tisztítás ütemét, mert még csak negyvenhét százaléknál tartanak. Az ősziárpa és rozs vetése is folyik már a megyében.

Barany-megyében a tszes-k különösen a vetőmagtisztításban mutatnak példát. A megyében az ősziárpa-vetést mintegy harminc százalékgig, a rozsvetést mintegy hét százalékgig elvégezték. A pécsváradai és mecseknádasdi tszes-k befejezték be elsőnek az ősziárpa-vetést, s példájuk nyomán Hosszúhetény, Kékesd, Mertonfa és még hat község végzett ezzel a munkával.

Komárom-megyében jól halad a betakarítás. A napraforgó és kukorica-betakarítás és szárlevágás már befejezéshez közeledik. A burgonya-felszedést hatvan százalékgig végezték el, de a vetési munkálatokat sürgősen gyorsítani kell, mert ebben alapos a lemaradás.

Békés-megyében jól halad a betakarítás üteme, sőt ez a munka a burgonyánál befejeződött, míg a napraforgónál kilencvenöt, a kukoricánál pedig nyolcvanöt százalékgig végezték el. Az ősziárpa-vetést a termelőszövetkezetek hatvanöt százalékgig az egyénileg dolgozók harminckett százalékgig, a rozsvetést a termelőszövetkezetek negyvenöt százalékgig, az egyénileg gazdálkodók pedig tíz százalékgig végezték el.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 43.kiadás 1950. szeptember 23. 16 óra — perc

/Heves-megyében kilencvennégy...1.folyt./ k Mk FM Kő Ks

Dombiratos község végzett az ősziárpavetéssel. Nagyharsányon maradéktalanul kitisztítottak minden vetőmagot, Endrődön, Körösladányon pedig teljesen befejezték a betakarítást. /MTI/

A melegcsákány-váltással és a tapasztalatcserével dolgozó bányászok fejezték be elsőnek 1950 évi tervüket

1 BS/Szl/Mk TP Ks

Várpalotán elsőnek Károlyi József, melegcsákány-váltással dolgozó sztahanovista fejezte be ezévi tervelőirányzatát. A munkahelyen történő váltás mellett a kiváló sztahanovista az egymunkahelyes módszerről, a kétmunkahelyes módszerre tért át. Ezzel a munkamódszerrel érte el a sztahanovista teljesítményt is. Károlyi munkaidejét úgy osztotta be, hogy a robbantás és a robbanás füstjének eloszlása alatt készítette elő a termeléshez szükséges anyagokat. Károlyi József, sztahanovista segédvájár, most vállalta, hogy első évi tervelőirányzatát december 31-ig hatvan százalékkal túlteljesíti.

A pécsi Vasas bányában, a melegcsákány-váltással dolgozó sztahanovista, Krémer János csapata fejezte be elsőnek az 1950 évi tervét. A bányászok a hosszulejáratu versenyszerveződésekben tervük november 25.-re való befejezését vállalták és már három hónappal a vállalt idő előtt, tehát augusztusban

beváltották ígéretüket. Ezt a kiváló eredményt úgy érték el, hogy a sztahanovista Krémer János vájár átadta munkamódszerét és tapasztalatát a csapat tagjainak. Ezáltal a segédmunkások a vájári teendőket is el tudták végezni. Így a "melegcsákány" bevezetése után nyolc órán keresztül folyamatosan történt a fojtás, mert a bányászok egymást váltva fejtettek, és szállították a kitermelt szenet. A termelésben kiemelkedő csapat munkamódszerét most átadja a többi bányászoknak is. /MTI/

Uj vezetőséget választanak az óvodai Szülői Munkaközösségek

VKm Sr/Gné/Mk Ie

Az óvodai Szülőimunkaközösségek új vezetőségét a falvakban szeptember 24.-én délután négy órakor, a városokban pedig 25.-én délután négy órakor választják meg. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1950 szeptember 23

16 óra 05 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő, ... 17. folyt/ Hr/Hm/Hné FT Br

Ezután a védő tett fel kérdést.

Védő: Két találkozója Inrehnél véletlen volt-e vagy előkészítették?

Márta: Az első véletlen volt, a másodiknál azonban tudtam, hogy Inrehn szombaton mutatzik és keresztben a való való találkozást.

Draskóczy László nyolcadrendű vádlott is elismerte bűnösségét. Draskóczy 25 éves szakmai gyakorlattal rendelkezik és 1949 óta fiókvezető. Legutóbb a Központi Vásárcsarnokban lévő egyik HUSÉRT fiókot vezette. Beismerte, hogy nagyobb mennyiségben adott a vendéglőknek húst azért, hogy könnyebben hozzá tudjon jutni a pénzhez. Másfél év alatt körülbelül 40-50 ezer forintot vett így fel. Abban az évben négy alkalommal juttatott Inrehnnek 200-200 forintot. Így akarta biztonságosabbá tenni állását, azaz sikkasztása leleplezését akarta elkerülni. Az első kétszáz forintot május - június hó folyamán, boritékban, az üzlettől távol, az utcán nyújtotta át Inrehnnek és azt mondta neki, hogy abban kevényt van. Később már a költséget természetesen vette és minden kiérőszóval nélkül adta át a pénzt. Az általa felvett 40-50 ezer forint egyharmad részét tartotta meg magának a abból költséges életmódot. folytatott. Az elfektetett húst többi között a Kötter étteremben a a lóversenytéri vendéglőknek adta el.

Draskóczy kihallgatása után a tanuvallomásokra került a sor.

/Folyt.köv./

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 75 kiadás

1950. szeptember 23.

16 óra 05 perc

Szolnok-megyében hétszerannyi ősziárpat vetnek, mint tavaly

1 Vid 4 Ki/Ki/Mk Kő Is Szolnok, szeptember 23.

Szolnok-megyében az 1949-50-es gazdasági évben 1450 /ezernégyszázötven/ hold volt az ősziárpa vetésterülete. Az 1950/51-es gazdasági évre az ősziárpa vetésterületét ennek csaknem hétszeresére, 10.000 /tízezer/ holdra irányozták elő. Ebből az állami gazdaságok - amelyek már végeztek az ősziárpa-vetésével - 1800 /ezernyolcszáz/, a termelőszövetkezeti csoportok 528 /ötszázhuszonnyolc/, az egyénileg gazdálkodók pedig 875 /nyolcszázhetvenöt/ holdat már el is vetettek.

Deák Sándor, a megyei tanács mezőgazdasági osztályának növénytermelési főelőadója, az ősziárpa vetésterületének növeléséről a következőket mondotta:

- A miéghajlatunk alatt az ősziak nagyobb sikerrel termesztethetők, mint a tavasziak. Ez vonatkozik az árpára is. Sokan azt mondják, hogy az ősziárpa a hótakaró nélküli kemény telet nem bírja. Ez nem igaz. A nálunk termesztett, nemesített mezőhegyesi fajtájú ősziárpa a jól megmunkált, morzsalékosra beérett talajba vetve jól bokrosodik és jó fagyálló. Az ősziárpa egyébként amellet, hogy jólfizető növényi takarmány, ipari nyersanyag szempontjából is fejlődő mezőgazdaságunk egyik leg-  
hasznosabb növénye.

K.Szabó János ötholdas szolnoki dolgozó paraszt az idén félholddal több ősziárpat vetett, mint a múlt évben.

- Szomszédannak - mondotta - egy holdon tizenegy mázsa termése volt ősziárpából. En egy hold tavaszi árpát vetettem és csak 5.27 /ötégész huszonhét század/ mázsát csépeltem. Meggyőződtem arról, hogy az őszi árpa jobban fizet, mint a tavaszi. Ezért vetettem az idén félholddal többet. /MTI/

Az Állami Autóműszaki Intézet

KÖM & Gné/Mk Ks közli, hogy 1950 október 9.-én, 17 órakor alpfoku gépjárművezetői tanfolyamot indít. Jelentkezés 10-13 óra között az Intézet Baross-utca 76 szám alatti székházában. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 46. kiadás

1950. szeptember 23.

16 óra 25 perc

Magyar-lengyel árucsereforgalmi megállapodás

KUM & Gné/Mk NM Ie

Magyar és lengyel kereskedelmi delegációk Budapesten 1950 augusztus 25.-én és szeptember 16-a között tárgyalásokat folytattak. A tárgyalások eredményeként aláírták az 1951. évre szóló árucsereforgalmi megállapodást a Magyar Népköztársaság és a Lengyel Köztársaság között, amely 20 százalékkal emeli az áruforgalmat a két ország között az 1949 november 15.-én aláírt és az 1950 évre szóló árucsereforgalmi megállapodáshoz viszonyítva. Magyarország a következő cikket szállítja Lengyelországnak: gép- és gyári berendezések, autóbuszok, alumínium, gyógyszer, műszer, orvosi berendezések, villamos- és híradás-technikai cikkek. A lengyel export legfontosabb cikkei: koks, szén, horgany, faféleségek és vegyi anyagok.

A tárgyalások a barátság és kölcsönös megértés szellemében folytak. /MTI/

Hétfőn este ünnepi Bartók-hangversenyt rendeznek az Operaházban

NM & Mk DJ/Hi/Mk BT Ks

A Bartók-Béla halálának ötödik évfordulójával kapcsolatos ünnepségek a szeptember 21.-én megnyitott Bartók emlékkiállításal kezdődtek meg.

Szeptember 25.-én délelőtt 12 órakor folytatódik az ünnepségek. Ekkor a Szilágyi Dezső-tér 4. számú házban, amelyben Bartók 1921-től 1928-ig lakott, emléktáblát jelölnek meg.

Az évfordulóval kapcsolatban az Állami Operaház szeptember 25.-én este 1/2 8 órakor ünnepi estét tart. Az est előki megnyitót Kodály Zoltán Kossuth-díjjal kitüntetett zeneszerző, a Magyar Zeneművészek Szövetségének diszelnöke tartja. Az emlékbeszédet Szabó Ferenc, a Magyar Zeneművészek Szövetségének ügyvezető elnöke mondja.

A zenei műsoron a legjobb Bartók-művek szerepelnek. A Horváth Mihály-téri iskola uttörő kórusa a "Ne menj el", "Leánykérő" és a "Játék" című dalokat adja elő. "Rondó" és a "15 paraszt dal" című művet Hernádi Lajos zongorázza. Palló Imre, a Magyar Népköztársaság Kiváló Művésze a "Fekete szőlő", "Annyi bánat a szivezen" és "Ha kimegyek" című Bartók szerzeményeket fogja énekelni.

/folyt.köv./

/Hétfőn este ünnepi ....1.fol:tl/ NM § DJ/Hi/Mk BT Ks

Bartók-Szigeti "Magyar Népdalokat" Garai György hegedűművész adja elő, Petri Endre kíséretében. A "Huszár nótá", "Ne hagyj itt", "Leány-csufoló", "Ne láttalak volna" és "Couvogató" című Bartók műveket a Honvéd Központi Művészegyüttes énekkara adja elő, vezényel Vásárhelyi Zoltán Kossuth-díjjal kitüntetett karnagy. Végezetül a "Magyar képek" című Bartók szerzeményt az Allami Operaház zenekara Koródi András vezényletével mutatja be.

Szeptember 26.-án a Bartók ünnepségekkel kapcsolatban a Magyar Zeneművészek Szövetsége és a Muzsika NV a Zeneművészeti Főiskolán hangversenyt rendez. /MTI/

Ötvenkét tagu kolhozparaszt delegáció érkezik a Szovjetunióból

§ Mk Ks A Magyar Népköztársaság földművelésügyi miniszterének meghívására vasárnap este ötvenkét tagu kolhozparaszt-küldöttség érkezik a Szovjetunióból /Kárpát-Ukrajnából/, amely mintegy három hétig tartozkodik hazánkban.

A kolhozparasztküldöttség tagjai Kárpát-Ukrajnában élő magyar kolhozparasztok. A küldöttség budapesti üzemek megtekintése után az ország különböző vidékein falvakat, termelőszövetkezeteket, gépállomásokat, állami gazdaságokat és mezőgazdasági tudományos intézményeket látogat meg. Látogatása nagyjelentőségű mezőgazdaságunk és termelőszövetkezeti mozgalmunk fejlődése szempontjából. Kárpát-Ukrajna kolhozainak élénjáró tagjai a magyar falvakban a termelőszövetkezeti tagságnak, valamint az egyénileg dolgozó parasztságnak átadják tapasztalataikat, elmondják tanácsaikat. El fogják mondani azt is, hogyan élnek magyar testvéreink a szocialista Szovjetunióban, ahol Lenin-Sztálin politikája érvényesül a népek és nemzetek viszonyában.

Alig egy hónapja, hogy parasztküldöttségünk visszatért a Szovjetunióból, ahol a világ legfejlettebb mezőgazdaságát, a szovjet kolhozok és szovhozok munkáját és a kolhozparasztok boldog szabad életét tanulmányozta. A Szovjetuniónak újabb hatalmas segítsége számunkra, hogy elküldi hozzánk Kárpát-Ukrajna kolhozainak élénjáró dolgozóit.

A delegáció vezetője Popovics Demeter, az Ukrán Szovjet Szocialista Köztársaság Legfelső Tanácsának tagja. Helyettese Lengyel József, a beregovi /beregyszászi/ "Lenin" kolhoz elnöke. A küldöttség tagjai közül hatan "A szocialista munka hőse" érdemrend tulajdonosai.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1950. szeptember 23.

16 óra 35 perc

/ötvenkét tagu kolhozparaszt küldöttség...1.folyt./ § mk Ks

A küldöttség tagjai a következők:

Kovács Lajos	Tóth István	Molnár Géza
Kovács Gizella	Demeter József	Varga Sándor
Horváth Lajos	Sitó Béla	Utvergeli Géza
Leskovics Sándor	Barát János	Manzák Pál
Kustyán Sándor	Benedek György	Juhász Vera
Gadu Béla	Molnár Illés	Balogh András
Bocskai Pál	Balla Sándor	Kató Margit
Csatári Károly	Soós Ernő	Magacsok Miklós
Hrobák Mária	Kiss Magda	Eperjesi Erzsébet
Váró Mihály	Bodó Ferenc	Cseló Károly
Királ Lajos	Molnár Péter	Bortó Amália
Dorogi György	Bokaj István	Bencze Mihály
Antal Ilona	Imre Bertalan	Szanyi Sándor
Juhász Erzsébet	Bodó Erzsébet	Szabó Julia
Zabolotna Irén	Rákosi Piroska	Szmutko Sándor
Smajda Ilona	Benedek Ferenc	Mackó Mária
Konovál Etel	Vlagyimír Mihály	

/MTI/

---  
Teljes üzemmel megindult a szerencsi cukorgyár

Vida % Gyné/mk TP Ks M i s k o l c , szeptember 23.

Szeptember 2.-én teljes üzemmel megindult a szerencsi cukorgyár. A gyártáshoz szükséges cukorrépa-mennyiséget a szállítás időben, ütemterv szerint történő megismeréssel biztosították.

A dolgozók munkaversenyben állnak egymással és már az első nap túlteljesítették a normát. A cukorréparetek közül Lengyel István százötvenhat, Biuk István száznegyvenhat egész kilenc tized, Majer Ferenc százharminchárom egész hat tized százalékkal teljesítették túl munkaelőirányzatukat.

A cukorgyár részére tovább is folyamatosan történik a cukorrépa szállítása. A felszedett cukorrépat irányvonatok viszik Szerencsre. /MTI/

--- H

49.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B : kiadás

1950 szeptember 23

16 óra 35 perc

Készüljünk a magyar békekongresszusra - A "Mogvédjük a Békét Mozgalom" Országos Tanácsa felhívása a magyar néphez

SzN § Hné Ni

A "Mogvédjük a Békét Mozgalom" Országos Tanácsa rendkívüli ülést tartott, amelyről az alábbi felhívással fordul a magyar dolgozó néphez:

- A világ békéjét egyre közvetlenebbül fenyegetik az imperialista háborus uszítók. Az amerikai imperialisták és csatlósai az Egyesült Nemzetek Szervezetének zászlaját kalózlöbögőnek használva aljas orvtámadást intéztek a békeszerető koreai nép ellen, repülőgépeik nap, mint nap könyörtelenül bombázzák a békés koreai városokat és falvakat, tömegével döntik romba a kórházakat, iskolákat és templomokat, szörvél pusztítják el a békés lakosokat, a földjeiken dolgozó parasztokat, tehetetlen aggokat és ártatlan gyerekeket. Az imperialista kalandorok milliós profitjuk érdekében ki akarják terjeszteni a háborút az egész földtekére. Fekesztenek a győztes fegyverkezési hajszát, támadó blokkokat kovacsolnak, fékevesztett háborus propagandát üznek, kegyetlenül üldözik a béke híveit és szoros provokációkat követnek el a világ minden részén.

- Ebben a helyzetben mérhetetlen jelentősége van annak, hogy a világ leghatalmasabb állama, a Szovjetunió, szembeállva a háborus provokációkkal, az imperialisták őszint fegyvercsörgetésével, - a béke védelmének hatalmas alkotásait tervezte meg és kezdi el, csodálatos arányú építő munkájával is hirdeti és erősíti a békét. Mérhetetlen a jelentősége annak, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének közgyűlésén a Szovjetunió küldöttsége oly nyomatékosan szót emelt a nemzetek közötti megértés, a világ békéjének megszilárdítása érdekében.

- És a világ népei mind hatalmasabb tömegekben sorakoznak a békéért folytatott harc zászlaja alá, felismerve az emberiséget fenyegető, határtalan veszedelemet. Az atomfegyver használatának betiltását követelő, stockholmi felhívás aláíróinak száma már meghaladja a 40<sup>0</sup> milliót. A mozgalom nagy sikoréhoz hozzájárult a magyar nép is: több mint hét millió magyar csatlakozott a stockholmi Békéfelhíváshoz, szerte az országban békebizottságok alakultak, a helyek tevékenyen veszik ki a békéért folyó harc szervezését.

/Folyt.köv./

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1950. szeptember 23.

16 óra 40 perc

SZN § HK Ni

/A "Megvédjük a békét...stb.1.folyt./

Mélyszéges felháborodást váltott ki a világ minden részén a becsületes emberek soraiban az imperialisták koreai agressziója és Kína ellen irányuló provokációja. A koreai nép hősiessége harca iránti szolidaritását fejezte ki a magyar nép is az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez intézett tiltakozó táviratokkal, kórházvonat és orvoscsoporthoz, valamint nagyszámu ajándékcsomag küldésével. A háborus veszély növekedése azonban kötelességünké teszi, hogy még szilárdabban folytassuk a harcot a háborus gyújtogatók ellen, szüntelenül leplezzük le és szigeteljük el az emberiség békéjének eszeveszett ellenégeit.

A békeharc fokozásának jegyében tartotta ülését egy hónappal ezelőtt Prágában a Béke Hívei Állandó Bizottságának Elnöksége. Az ülésről kibocsátott felhívás a békemozgalom további szélesítését tűzte feladatul, a koreai agresszió megszüntetése, a fegyverkezés általános korlátozása és ellenőrzése, a világbéke biztosítása érdekében. A prágai tanácskozás a béketábor erejének újabb hatalmas demonstrálását és a békéért folyó harc továbbvitelére összehívta Londonban november közepére a Béke Híveinek II. Világkongresszusát. A béke sokmillios magyar táborát ezen a kongresszuson erős magyar küldöttség fogja képviselni. A béke-világkongresszus magyar küldötteinek megválasztására és a békeharc feladatainak megbeszélésére a "Megvédjük a Békét Mozgalom" Országos Tanácsa összehívja Budapestre november 4-5-ére a magyar békekongresszust.

Felhívjuk a békebizottságokat, a béke minden magyar hívét, hogy járuljon hozzá békekongresszusunk méltó előkészítéséhez. A kongresszus küldötteit október végén minden üzembn, faluban, városrészben, demokratikus uton a nép választja majd meg. Kössük össze a küldöttek megválasztását a legszélesebb felvilágosító, nevelőmunkával, amelynek során a lakosság minden rétegét, a legkülönbözőbb társadalmi szervezetek tagjait mozgósítjuk békénk tevékeny védelmére.

A magyar nép nagy békeművén, az ötéves terven dolgozik. Ennek a tervnek hatalmas alkotásai - mint például a földalatti gyorsvasut - fényes bizonyítékai annak, hogy a magyar nép szilárdan halad a békés alkotómunka, a szocialista építés, hazánk felvirágoztatása útján. Ünnepezzük hatalmas békeművünket még jobb, még eredményesebb munkánkkal. Az imperialisták háborus kardcsörtetésére és provokációira a legméltóbb válasz országunk további erősítése.

/Folyt.köv./ R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51. kiadás

1950 szeptember 23

16 óra 45 perc

/Megvédjük a békét,.....2.folyt./ SZN § Hné Ni

- Munkások! Győsitsetek a békétáborot és készüljétek békekongresszusunkra a munkaverseny további fellendítésével, az új normák tulszárnyalásával, népgazdasági tervek teljesítésével, és tulteljesítésével!

- Dolgozó parasztoi! Készüljétek a békekongresszusra az őszi mezőgazdasági munkák időben való elvégzésével! Teljesítse minden egyénileg dolgozó paraszt, minden termelőszövetkezet és minden állami gazdaság a minisztortanács határozatának megfelelően határidőre a vetéstervet!

- Intelmiségiok! Készüljétek békekongresszusunkra a hivatalokban, intézményekben, laboratoriumokban, iskolákban még jobb munkával, a szocialista építés még fokozottab segítségével!

- Dolgozó kisenberok, kisiparosok, kiskereskedők, asszonyok, fiatalok, bármely vallásfelekezethez tartozó hívők! Készüljétek a békekongresszusunkra azzal, hogy még példásabban teljesítitek hazánk iránti kötelezettségeiteket, még szilárdabban sorakoztok a nagy Szovjetunió vezetete békétáborba! Támogassátok a békebizottságokat és vegyétek részt munkájukban!

- Békekongresszusunk előtt, október 22-én választja meg a magyar népi tanácsokat. Nagy napja lesz ez a magyar népnek. Legyen a tanácsválasztás Magyarország népe legteljesobb egységének, izzó hasaszeretetének kifejezője! A tanácsválasztások győzelme - a magyar béke ügyéne győzelme. Sorakozzon fel hát Magyarország minden választója a Népfront mögött, harcoljon a győzelmes tanácsválasztással a békekongresszus sikeréért!

- A béke a magyar nép számára fejlődő és virágzó országot, fiatalságunk ragyogó jövőjét, a szocializmus győzelmes építését, szép és boldog életet jelent. Ezt a békét készek vagyunk tántoríthatatlanul, a háborús gyujtogatók minden támadásával szombon megvédeni. Ha összefogunk, ha millió és millió magyar dolgozó szilárdan helytáll a békeharcban, akkor le tudjuk fogni az imperialista hékérok gyilkos kezét és biztosítani tudjuk népünk számára a tartós békét.

"Megvédjük a Békét Mozgalom"  
Országos Tanácsa. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás

1950. szeptember 23

16 óra 50 perc

A túlteljesítési prémiumon felül 200 forintig terjedő jutalomban részesítik a jó minőségű munkát végző traktorosokat

k FM SJ/HK/Hné Kö Ie

A mezőgazdaság szocialista fejlődésének alapvető feltétele a korszerű nagyüzemi gondálkodás, amelyet csak a gépesítés segítségével, a tudomány legújabb vívmányainak gyakorlati alkalmazásával lehet megvalósítani. Gépállományaink munkájának eddigi eredményei legnagyobb mértékben a tervek feladatok mennyiségi túlteljesítésében jelentkeztek, a végzett munka minősége nem mindig érte el a kellő színvonalat.

A földművelésügyi miniszter, hogy a hiányosságok kiküszöbölje és a gépállományok dolgozóit a munka minőségi javításában fokozottan érdekeltté tegye, rendeletet adott ki, amely szerint azt a traktoristát, aki az őszi talajmunkálatok során a számára előírt mennyiségi terv túlteljesítése mellett kiváló minőségű munkát végez, a kollektív szerződés értelmében járó tervtúlteljesítési prémiumon felül 200 forintig terjedő jutalomban kell részesíteni.

Az olyan traktorista részére, aki a mennyiségi tervet túlteljesíti ugyan, de a végzett munka minősége kifogás alá esik, a kollektív szerződés alapján tervtúlteljesítési prémiumot kifizetni nem lehet.

A gépállomány egyéb dolgozóit /gépállományvezető, politikai helyettes, főgépész, vezető mezőgazdász, körzeti mezőgazdász, ... stb./ részére is csak akkor szabad a kollektív szerződésben megállapított prémiumot folyósítani, ha a gépállomány által végzett munka minősége kifogás alá nem esik.

A megyei tanács végrehajtóbizottsága mezőgazdasági osztályának gép- és traktorállományi csoportja egyes dolgozóit /csoportvezető, politikai osztályvezető, vezető mechanikus, vezető mezőgazdász, körzeti mechanikus, körzeti mezőgazdász stb./ is csak abban az esetben részesülhetnek a kollektív szerződés szerinti prémiumban, ha a megye területén működő gépállományok túlnyomó része jó minőségű munkát végzett.

A gépállományok által végzett őszi talajmunkák minőségének ellenőrzése az AMT szerveinek és a helyi tanácsoknak a feladata. Az ellenőrzés eredménye alapján a megyei tanács végrehajtóbizottsága állapítja meg azt, hogy kiváló minőségű munkát végző traktoristát kell a rendelet szerint jutalomban részesíteni; illetőleg hogy a kollektív szerződés értelmében járó/túlteljesítési prémium - tekintettel a munka minőségére - folyósítható-e a traktoristák és egyéb dolgozók részére. /MTI/ /terv

K

## Termelőszövetkezeti csoportok hírei

k Mk FM Kő Ie

Zala-megyében több tzsos alakult az elmúlt héten: Zalaesányon, Nagykutason és Bakon 15 családdal, Petrikeresztúron és Battykon pedig 17 családdal. A meglévő termelőszövetkezetek a tagtoborzás mellett javában készülnek az őszi munkákra. Szép számmal csatlakoztak a turkevei felhíváshoz: már 45 tzsos áll egymással párosversenyben. Ezenből 16 brigád, 83 munkacsapat kötött párosversenyszerződést és 350 tag van már egyéni versenyben.

A csoporttagok már neki is láttak szerződésük teljesítésének. A nagykanizsai és letenyei járás tzsos-i teljes egészében befejezték a napraforgó-betakarítást, amelyet megyei viszonylatban 95 százalékgig végeztek el. Az egész megyében befejezték a biborhere és ropce vetését. Az ősziárpa vetését már 95 százalékgig elvégezték.

Szabolcs megyében a nyirbátori "Vörös Csillag" tzsos legutóbb hét család lépett be és most már 66 család gazdálkodik itt együtt. Az ilki "Lenin" tzsos most alakult át önálló termelőszövetkezetté. Az ebből az alkalomból rendezett ünnepségen 14 család lépett be. Ibrányon 15 családdal most alakult egy új csoport, amelybe belépett Mestor János 17 holdas középparaszt is, a csoporttagok őt választották elnökül. Új csoport alakult Dózsa-tanyán 15 családdal, Napkoron 15 családdal, Tiszarádán 27 családdal. A nyirvasvári "Vasvári Pál" tzsos hat családdal gyarapította taglétszámát. Ugyancsak hat család lépett be legutóbb a tiszadobi "Táncsics" tzsos-be is. Most már ennek a csoportnak 166 tagja és 1136 hold földje van. Szabolcs-Szatmár megyében 38 tzsos kötötte meg a párosversenyszerződést.

Pest megyében igen jó eredményt ért el a szigetújfalusi "József Attila" a tagfelfejlesztés során. Huszonnyolc középparaszt család lépett be legutóbb ebbe a csoportba és ezzel Szigetújfalu valamennyi dolgozó parasztja a szövetkezeti gazdálkodás útjára lépett. A megyében 43 tzsos kötött egymással párosversenyszerződést, amelyben az őszi munkák példamutató végzését vállalták.

Vas-megyében valamennyi termelőszövetkezet párosversenyre lépett. Itt nemcsak a versenykihívásokat szervezték meg, hanem igen jól ellenőrzik is a versenyt. Komárom-megyében 22 tzsos van eddig párosversenyben. Itt nemcsak a versenyfelelős, hanem a legjobb dolgozók is ellenőrizni fogják a teljesítéseket és minden tzsos-ban rendszeresen ismertetik a versenyfel eredményeit is.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 54 kiadás

1950 szeptember 23

17 óra — perc

/Megkezdődött a Husértékesítő...18.folyt/ Bc /Hm/Hné FT N1

Az első tanu Józsa Tibor hentes- és mészárossegéd volt, aki a Hizsnyai Pál által vezetett 122-es árudában dolgozott. Elmondotta, hogy 1949 július elsőjén került az árudába s tapasztalta, hogy hetenként öt-hat mázsa hús- körülbelül öt-hatezer forint értékben vittok el titokban oldalajtón az üzletből a környező hentesok, a Néber mulató, a Bolero étterem, a Busuló Juhász részére, ugyanakkor a dolgozók nem kaptak húst. A vásárlók elmondották azt is, hogy más árudáknál is hasonló a helyzet. A jobbminőségű húst a mulatóknak adta Hizsnyai s figyelmeztetésére azzal válaszolt: ne törődjék vele, ő majd elintézi a központban, hivatkozott kapcsolataira, az ellenőrökre és a főellenőrré.

Józsa a továbbiakban elmondotta, hogy Hizsnyai mielőtt szabasúgra ment, közölte vele, hogy neki adja át az áruka vezetését s utasítást adott neki, hogy 1200 forintot vegyen ki a pénztárból s ossza szét az alkalmazottak között.

Hizsnyai a szembesítésnél tagadja, hogy hetenként 1200-1800 forintot vett ki a pénztárból.

A szembesítés végén Hizsnyai beismerte, hogy több, mint egy éven át üzletszerűen hetenként mázszaként fokozta el a húst.

A következő tanu Elokos Ernő pincér, a Bolero étterem egykori tulajdonosa volt. Elmondotta, hogy Hizsnyai hetenként elsőrendű hussal látta el őt.

Weinacht Imre főellenőr a következő tanu arról vallott, hogy az ő feladata az üzletek ellenőrzése és a szállítások irányítása volt. Alárendeltje volt Imroh Jánosnak. Az ellenőrzést nem lehetett komolyan végezni, Szita és Imroh kiadott utasításai miatt.

Elnök: Tapasztalta-e ön, hogy jobboldali szociáldemokrata klikk alakult ki a HUSÉRT-nél?

Tanu: Igen. 1948-ban egy értekezleten, amikor arról döntöttek, hogy az AFOSZ bagy a Községi rendszerét léptetik-e életbe, Szita és Imroh az AFOSZ rendszere mellett foglaltak állást, amelynek vezetésén jelentősen érezhető volt a jobboldali szociáldemokrata befolyás.

Elnök: Van-e tudomása arról, hogy Szita és Imroh kaptak pénzt?

Tanu: Egy esetben Hizsnyaitól 600 /hatszáz/ forintot kaptam, hogy adjam át Snitának.

A szembesítésnél Szita beismerte, hogy átvette ezt az összeget. /Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1950 szeptember 23

17 óra 20 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő... 19. folyt/ Bc/Hm/Hné FT Ni

Elnök: Tud-e arról, hogy a fegyelmén megbüntetett alkalmazottat Szita visszavette üzletvezetői állásba.

Tanu: Igen. Ez után bátorítást jelentett a többi árudák vezetőinek.

Elnök: Hogyan magyarázza meg ön, hogy egyes árudák jelentős többletet tudtak felmutatni?

Tanu: Ugy, hogy a drágább minőségű husokhoz silányabbakat csaptak hozzá, ezenkívül a mérésoknál és a csonttöbbletek-nél is történtek csalások.

Fischer Ernőné, a Husért pénztárosa állott ezután tanuként a bíróság elé.

Elnök: Hol tapasztalt visszéléseket a HUSÉRT-nál?

Fischer Ernőné: A hus osztásánál, a mérlegelésoknál, a becsomagolásnál és a csont hozzáadásánál.

Elnök: Tudott ön arról, hogy ezekről a visszélésekről tud a vezetőség?

Fischer Ernőné: Igen. Többször hallottam. A következő tanu Somlai László, a KÖZÉRT igazgatóhelyettese volt.

Elnök: Milyen vizsátságokat tapasztalt ön a vállalat munkájában?

Somlai: Észrevettem, hogy a burzsoá negyedeket jól ellátják hussal, a peremnegyedeknek viszont nem jut. Észrevettem azt is, hogy a minőségi áru sem került ki a munkásnegyedekbe. Ez a helyzet csak Szita loválása után változott meg.

A következő tanu, Martoncsik Ernő intéző elmondotta, hogy a husról lofaragott zsiradékot külön értékesítették és a mérlegelésnél is csaltak. Ha a jelentései alapján szabtak is ki büntetésoket, a kisebb büntetésoket mindig az AFOSZ jobboldali szociáldemokratái kapták, míg a nagyobb büntetéssel a Községi dolgozóit sújtották.

Téth János, KÖZÉRT ellenőr kihallgatása után Juhász János mondott szakértői véleményyt. A rendelkezésére bocsátott könyv-  
lívonatok, a büntetőper nyomozati adatai és szakmai gyakorlata alapján megállapította, hogy a HUSÉRT NV árudavezetői 1949 utolsó negyedétől 1950 szeptember 1-ig, 7.800.000 /hétnyolcszázézer/ forintot sikkasztottak. Sullyban kifejezve 9700 /kilencezerhét száz/ mázsá husáruval károsították meg a dolgozókat. /Folyt.köv./

H

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 56. kiadás

1950. szeptember 23.

17 óra 25 perc

Bács-Kiskun-megye valamennyi községe csatlakozott a bihartordi felhívásához

i Vid PG/Mk Kó Ks

K o c s k o m é t , szeptember 23.

Bács-Kiskun-megye megyei tanácsa legutóbbi ülésén foglalkozott az őszi mezőgazdasági munkák állásával. Megállapította a tanács, hogy a megye valamennyi községe csatlakozott Bihartordi községnek ahhoz a felhívásához, hogy a községek lépjenek párosversenyre és az őszi vetést október 22.-re, a tanácsválasztások ünnepére fejezzék be. A kulákok és más ellenséges elemek Bács-Kiskun-megyében is igyekeztek megzavarni a munka menetét. Különösen a szárazságra való hivatkozással igyekeztek rávenni a dolgozó parasztokat, hogy halasszák el a vetést. A dolgozó parasztság éberségén meggyúsultak ugyan a kulák meszterkedések, de akadtek egyesek, akik felültök a kulákok "jó tanácsainak", megfélelkezve arról, hogy tvaly is volt szárazság, mégis, éppen a jól elvégzett talajmunka és időben történt vetés eredménye lett az idoi jó termés.

A tanács felhívást intézett a megye dolgozó parasztságához, hogy tekintse elsőrendű harci feladatnak az őszi mezőgazdasági munkák elvégzését, leplezze le a kulákok és egyéb ellenséges elemek aknamunkáját, gyorsítsa meg az őszi termények betakarítását és ezzel a vetőszántás elvégzését.

Az őszi mezőgazdasági munkák október 22.-re való elvégzésével - mondja a felhívás - ünnepeljük dolgozó népünk államhatalmának újabb megerősödését, a tanácsválasztásokat. /MTI/

A Rádió Ünnepi Bartók műsorai

Rá 5 Mk Ks Szeptember 25. Hétfő. Kossuth: 18.00 Bartók a miénk! Előadás. 18.20 Bartók művek. Új Bartók lemezek. 20.30 Diszeloadás az Operaházból Bartók Béla halálának ötödik évfordulóján.

Szeptember 26. Kossuth. 5.00 Népdalok Bartók Béla gyűjtéséből. 19.30 Basilides Mária Bartók dalokat énekel, zongorán kíséri Bartók Béla / 20.15 Magyar Zeneművészek Szövetsége Ünnepi hangversenye. A Rádiózenekar játszik, vezényel Somogyi László, közreműködik Sebők György /zongora/.

23.00 Magyar művészek Bartók műveket játszanak. /Hanglemezek

Szeptember 28. Csütörtök. Kossuth. 22.20 Bartók műveiből. Sándor Judit énekel, Szegedi Ernő zongorázik, a Tátrai vonosnégyes játszik.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ő L D I H I R É K

B 57. kiadás 1950. szeptember 23. 17 óra 25 perc

/A Rádió ünnepi Bartok műsorai ...1.folyt./ Rá § Mk Ks  
Szeptember 30. Szombat, Petőfi: 16.00 Bartok  
Béla emberi magatartása. Szabó Ferenc előadása. Kossuth:  
15.00 Bartok Béla zongorázik. Hanglemezek.  
Október 1. Vasárnap Kossuth: 22.25 Rádiózenekar  
játszik. Bartok művek. /MTI/

Országos munkavédelmi Konferenciát tartott a MEMOSz

i NG/NG/Mk Ie

Az Építőipari Dolgozók Szakszervezete szombaton országos munkavédelmi konferenciát tartott. A beszámolóban Farkas József, a MEMOSz szociálpolitikai osztályának vezetője elmondotta, hogy az MDP Politikai Bizottságának határozata után a MEMOSz felismerte a hiányosságokat a munkavédelem területén és harcot indított a balesetek és az ipari megbetegedések ellen. Ismertette a Párt és a kormányzat intézkedéseit az ipari dolgozók egészségvédelméről.

A hozzászólások után határozati javaslatot fogadtak el, amely kimondja, hogy az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének szociálpolitikai osztálya az eddigieknél több figyelmet fordítson a dolgozók egészség- és munkavédelmére, az építőanyagipari dolgozók biztonságos munkafeltételeinek megteremtésére. Az üzemi és a munkahelyi bizottságokat fokozottabban támogassa, hogy a dolgozókat neveljék testi épységük és egészségük megővésére.

A határozat végül felhívja az üzemi és munkahelyi bizottságok, az üzemek vezetői, valamint az üzemorvosok figyelmét, hogy munkájukkal nagyobb mértékben segítsék elő a munkavédelmi rendeletek végrehajtását. /MTI/

Megnyilt a tíz hónapos ipari szaktanárképző tanfolyam

t SL/Mt/Mk Ie

A Gazdasági és Műszaki Akadémia előadótermében szombaton délelőtti ünnepélyes keretek között megnyitották a tízhónapos ipari szaktanárképző tanfolyamot. Az ünnepségen mintegy ötszáz hallgató - üzemi és bányász dolgozók - a szakiskolák jövőbeni tanárai - vettek részt.

A megnyitó beszédet Szalai Béla, az Ipari Szaktanárképző Intézet igazgatója mondta, majd Mészáros Aladár a közoktatásügyi minisztérium egyetemi ügyosztálya előadójának üdvözlő szavai után Pecsí János, a Munkaadótartalekek Hivatalának /f.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58. kiadás 1950. szeptember 23. 17 óra 45 perc

/Megnyílt a tizhónapos ipari szaktanárképző tanfolyam...1.folyt./  
t SL/Mt/Mk Ie

elnökhelyettese hívta fel a hallgatók figyelmét a szakmunkás-  
képzés jelentőségére.

A hallgatók végül táviratot küldtek népünk szeret-  
tett vezetőjének, Rákosi Mátyásnak, amelyben ígéretet tesznek,  
hogy tudásuk legjavával segítik elő a jövő szakmunkásainak,  
sztahanovistáinak nevelését. /MTI/

---  
/Megkezdődött a Husértékesítő ...20.folyt./ Eo/Mt/Mk Ni

Az adatok bebizonyították, hogy a Husért üzleteiben  
becsapták a dolgozókat. A megengedettnél több csontot mértek ki  
a dolgozóknak, és ugyanannyit csaltak ki szinhusban, vagyis bi-  
zonyos mennyiségű csontnélküli húst hoztak forgalomba magasabb  
áron. Az árudék jelentős számában a mérleget hamisan állították  
be és nemcsak hogy egy dekáról indították a mérlegmutatót,  
hanem a súlyserpenyő alá ugynevezett zsirpacit ragasztottak,  
hogy ezáltal is súlytöbbletet szerezzenek a maguk javára és a  
dolgozó kárára. A csalások révén szerzett értéktöbbletet a  
visszaélők az árudából pénzben nem vonhatták ki, mert a nacionál-  
kasszán keresztül befolyt pénzeszöveget felfedezés nélkül kiven-  
ni nem lehet, hanem úgy jutottak hozzá, hogy az árut az üzemből  
elvonták és a feketepiacon magasabb áron értékesítették.

FT/Dr/Mk-Ni. Ezután dr. Gúnczi György államügyész mondta el vád-  
beszédét. Hangsúlyozta, hogy a letárgyalt bűnügy során  
kétségbevonhatatlanul bebizonyosodott a vádlottak bűnössége.

- A vádlottak kivétel nélkül dolgozó népünk aljas  
ellenségei - mondotta. - Ezek a vádlottak a legválogatottabb fur-  
fanggal vontak el a dolgozó nép rendelkezésére álló közellátásból  
több mint 900 ezer kg húst és millió vásárlót loptak meg közvet-  
lenül. Maguk körül kiterjesztették a megvesztegetés és csalás  
bűzhődt levegőjét. Nincs egy sem a vádlottak közül, aki nem  
adott, vagy fogadott el vesztegetési pénzeket. A munkásbiroság  
- az öntudatos dolgozó szemével bírálva - tárgyilagosan feltár-  
ta mindazokat a tanulságokat, amelyeket minden becsületes dolgo-  
zónak e perből le kell vonnia. Ez a tanulság röviden: valameny-  
nyünk kötelessége, hogy még éberebben figyeljük az ellenség  
tevékenységét, ne higgyünk abban, hogy a hibák valamiféle vélet-  
lenek; hanem alaposan a hibák mögé nézve keressük meg az ellenség  
kezét.

H /...köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 59. kiadás

1950. szeptember 23.

18 óra 15 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő...21.folyt./ FT/Dr/Mk N1

- Ennek a pernek a során bebizonyosodott, hogy az ország mindennel el van látva, a meglévő készletek mindenkinek biztosítanak azt az ellátást; amiről a nyugati államokban a dolgozók álmodni sem mernek. Azonban bizonyítást nyert az is, hogy elvetemült burzsoá és fasiszta elemek, volt nagyvágók és üzemtulajdonosok, rovtomultu spekulánsok, jobboldali szociáldemokraták, levitézlett nyilasok megtalálták a rést, ahol befurakodhattak közellátásunk vezető helyeire. Azt a célt, tüzték maguk elé, hogy spekulációval, kártévással, szabotázzsal zavarják a dolgozók jólétének emelését. A vádlottak magatartásában élesen megnyilatkozik a munkásgyűlöletük - gyűlöletük a dolgozó néppel szemben. Az államügyészség minden ellenség számára jól érthetően és egész világosan leszögezi, hogy aki a munkásosztály és a vele szövetséges dolgozó parasztság állama számára, a Népköztársaságban dolgozó népre kezet emel, annak el kell pusztulnia. Bizonyosságot tett ez a per arról, hogy az ellenség, amely az állami kereskedelmnek erre a részére befurakodott, szövetségesekkel is rendelkezik. Ezek a segítők főleg a burzsoákerületek üzletelői előtt sorbanállást provokáló, állandóan ott ténfergő levitézlett "nagyságos" és "méltóságos" asszonyok, akik kizsákmányoló részei annak a bandának, amely háborús híreket kóhólva, hazugságokat terjesztve igyekszik minden áron zavart kelteni.

- A tárgyalás adatai alapján kétségtelenül bebizonyosodott, hogy a HUSERT vezérigazgatója: Szita Pál vádlott tudatos fasiszta ellenség, Szita Pál vádlott akármennyire is tagadta egy ideig, hogy nyilas volt - a bíróság általában a kétségbevonhatatlan bizonyíték: a nyilaspárt szemetjén megmaradt kartoték. Felmerültek itt a tárgyaláson Szita Pállal kapcsolatban közismert nevek is, köztük Bechtler Péter, Reisz Moric, Böhm Arthur és Vészi Sándor neve. Ismeretes nevek ezek: jellegzetes képviselői a jobboldali szociáldemokratáknak. Klikkjüknél volt egyik tagja Szita Pál vádlott is. Szita Pál vádlott aljas manővert kísérelt meg arra, hogy az állami kereskedelm rovására visszaállítsa a magánkereskedelmet, arra törekedett, hogy visszaállítsa a szocializmust építő Magyar Népköztársaságban a magánszektor virágzását. Ez a jobboldali szociáldemokrata Szita Pál igazi arculata. Tettese 900 ezer kilogramm hus elfeketésének, közvetlen tolvaja közel nyolcmillió forintnak. A mekkárosított milliók elkeseredett gyűlölettel emlegetik Szita Pál nevét, aki gonosztevő, a dolgozó nép ellensége: Ilyen ítéletet is érdemel. /továbbköv./

/Megkezdődött a Husértékosító...22.folyt./ FT/HK/Mk N1

Az ügyész ezután Imreh János vádlott tevékenységét jellemezte, majd így folytatta:

- Szita Pál és Imreh János vádlottakkal kapcsolatban a vádirat azt állította, hogy az általuk elfeketéztett hus mennyisége 500.000 kg, amelynek durván számított értéke meghaladja az ötmilliót. Ma, a tárgyalás napján már kétségteljesen bizonyították, hogy az elfeketéztett hus mennyisége az 1949-50 téli idénytől számítva meghaladja a 3/4 millió kilogrammot és túllépte a hétmillió forintot is.

- A magyar dolgozó milliók nevében kéri számon az államügyészség a vádlottak büntetéseit, a dolgozó nép építőmunkájának megzavarását: Számot kell adniuk dolgozóink megkárosításáról, minden aljasságról, amit elkövettek.

Az ügyész ezután a többi vádlottat jellemezte. Megállapította, hogy Hízsnyai Pál jellegzetes pioca, aki következetesen feketézett és lopta a nála vásárló dolgozókat. Solti Pál feketézett, csalt és korrumpálta a dolgozóktól lopott pénzzel a Husért vezetőit.

- Kocz József vádlott jelenléte az állami kereskedelemben, Szita Pál és Imreh János bűnlajstromát terheli: Korrupciós tevékenysége olyan, mint a bűnbanda többi tagjé. Sipós József vádlott terrorisztikus módszerekkel bírta rá a pénztárost, hogy vele együtt hamisítson és együtt lopjon a dolgozóktól. Márta Andrásra a munkásbiroság előtt rábizonyult, hogy rovótmu... árdrágító. Draskoczy László büntevékenységének módja azonos vádlottársaiéval. Draskoczy azok közé a vádlottak közé tartozik, akik meghamisították az áruka könyvelését.

Majd így folytatta az államügyész:

- Tisztelt Munkásbiroság! A bűnper, amelynek adatai joggal és méltán háborították fel az egész ország dolgozó népét, a végére jár. Most a bíróság feladata, hogy ítéletével könyörtelenül lesújtson a dolgozó népnek ezekre az elvetemült ellenségeire.

- A magyar munkásosztályt képviselő munkásbiroság tanítsa dolgozó népünket arra, hogy az ítéletben is ismerje meg ellenségeit, tanulja meg izzó gyűlölettel megvetni és megsemmisíteni őket. Azokat, akik arra törekedtek, hogy megzavarják azt az építő munkát, amely gyönyörűvé teszi hazánkat, boldoggá teszi népünket. Számukra sem onyhító körülményt, sem olyan tényt nem találtam, amelynek alapján irgalmat remélhetnének. Boismerőségük nem onyhíthatja büntetésüket, mert az akkor következett be, amikor már pőrén állott bűnük a leleplezését követően.

M T I B E L P O L D I H I R E K

B 61. kiadás

1950. szeptember 23.

18 óra 35 perc

/Mérkezdődött a Husórtékosító ...23. folyt. / FT/HK/Mk N1

Nem lehet irgalom számukra, mert ellenségeivé váltak a dolgozó népnek s ennél megbélyegzőbb becsületos ember előtt sem lehet. Nem lehet irgalom számukra, mert gonosz körmönfonsággal építettek ki egy pánbandát, hideg elszántsággal és kiszámítotttsággal támadtak a gyanútlan dolgozó tömegek millióira. Nem lehet irgalom számukra, mert fejlődő állami kereskedelmi szervezetünket minden tetteikkel rombolták, szabotálták, minden lépésük nyomán a korrupció büze érzik.

- A magyar dolgozó nép gyűlése hangosan kiált: Ki hallhatná meg ezt inkább, mint a munkásbiros, aki test a nép testéből, egy és azonos a munkássággal minden tetteiben. A munkásosztály ítélte irgalom nélkül, elrettentően sujtson le a vádlottakra. Ezt követeli meg a megkárosított dolgozó nép igazsága. A törvény legsúlyosabb büntetését szabja ki a munkásbiroságra! - fejezte be vádbeszédét dr. Gönczy György államügyész.

Ezután a védőbeszédre került sor. A védőbeszédok elhangzása után a vádlottak szólaltak fel az utolsó szó jogán.

Bo/Gné/Mk Ezután a Munkásbiroság tanácskozásra vonult vissza, majd Olti Vilmos tanácselnök kihirdette az ítéletet.

A Budapesti Munkásbiroság Szita Pál és hét társa elleni bűnügyben a következő jogeros ítéletet hozta:

Szita Pált és Imreh Jánost halálra ítélte, a többi vádlottak közül Hizsnai Pált és Sipos Józsefet 15-15 évi, Konecz Józsefet 13 évi, Solti István 12 évi, Márta Andrást és Draskoczy Lászlót pedig 10-10 évi fegyházra ítélte.

A Munkásbiroság az összes vádlottakkal szemben teljes vagyonelkobzást mondott ki.

A fegyházbüntetésre ítélt vádlottakat tízévi hivatalvesztésre és politikai jogaik gyakorlásának ugyanilyen tartamu felfüggesztésére is ítélte. Büntetésük kitöltése utáni időre Budapest területéről öt évre kitiltotta őket.

/folyt.köv./ K

A SZOT elnökségének állásfoglalása a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának határozatával kapcsolatban

SZOT § NM/HK Ie

A Szakszervezetek Országos Tanácsa 1,700.000 /egynil-  
lió hétszáz ezer/ szervezett dolgozó nevében melegen üdvözli a Magyar  
Dolgozók Párjának és a Magyar Népköztársaság Kormányának nagyjelentőségű  
elhatározását, amellyel az állami társadalombiztosítás vezetését a szak-  
szervezetekben tömörült dolgozók kezébe adta. Ez a rendelkezés hatalmas  
lépést jelent előre a dolgozó tömegek szociális gondozása terén. Munkásos-  
tályunknak ez az újabb vívmánya azért vált lehetségessé, mert a dolgozók  
hűen követve a Magyar Dolgozók Pártját, bölcs vezérünket, Rákosi Mátyás  
elvtársat, áldozatos munkával, a termelés fokozásával, munkaversennyel  
sikeresen építik a szocializmust hazánkban.

A dolgozók maguk és családjuk nevében örömmel veszik  
tudomásul a társadalombiztosítási szolgáltatások és segélyek színvonalá-  
nak emelését. Tudják, hogy ezen a téren is csak úgy érhetünk el további  
eredményeket, ha következetesen megvalósítjuk ötéves népgazdasági ter-  
vünket, ha emeljük a munka termelékenységét, szakadatlanul erősítjük a  
munkafegyelmet a népi demokrácia fegyelmét, fejlesztjük munkásosztályun-  
ban a felelősség érzetét a közügyek iránt.

Megtiszteltetés és nagy iskola a szakszervezetek számá-  
ra a társadalombiztosítási ügyek önálló igazgatása. Ezen az iskolán megy  
keresztül az a sok tizezernyi dolgozó, aki társai bizalmából az üzemi tár-  
sadalombiztosítási tanácsok tagjaként, vagy megbízottként bekapcsolódik  
a társadalombiztosítás ügyeinek üzemi irányításába. Megtanulja, hogyan  
kell a munkásosztály egészségvédelmének ügyeivel foglalkozni és az állam  
által rendelkezésre bocsájtott hatalmas összegekkel felelősen gazdálkodni

Biztosítanunk kell a demokratikus ügyintézés: a dolgo-  
zók válasszák megbízottaikat, a választott felelősök rendszeresen számol-  
janak be választóiknak munkájukról, vegyék figyelembe a dolgozók bírálá-  
tát, javaslatait. A munkásokban, a dolgozóknak elevenen él a kölcsönös se-  
gités szelleme. Ápoljuk és fejlesszük tovább ezt a nagyértékű szocialis-  
ta tulajdonságot, vonjunk be minél több dolgozót a társaikról való gondos-  
kodás munkájába.

A SZOT Elnöksége felszólítja a szakszervezetek központi  
vezetőségeit, az üzemi és meggyebizottságokat, hogy a társadalombiztosítá-  
si feladatok jó ellátása útján tovább javítsák a szakszervezetek munkáját  
Tegyük szakszervezeteinket a dolgozó tömegek számára a szocializmus, a  
kommunizmus iskoláivá, az imperialista háborús uszítók ellen a tartós  
békéért, a Szovjetunió vezetésével folyó harc erős bástyáivá. Budapest,  
1950. szeptember 23. SZOT Elnöksége. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 63. kiadás

1950. szeptember 23.

18 óra 40 perc

Felavatták az ötéves terv első évének egyik legjelentősebb könnyűipari beruházását: a Budapesti Konzervipari Vállalat új paradicsomüzemét.

t Kné/Mk Ie Szombaton avatták fel ünnepélyes keretek között a Budapesti Konzervipari Vállalat új paradicsomüzemét. Az üzem ötéves tervünk első évének egyik legjelentősebb könnyűipari beruházása, több, mint négy millió forint költséggel épült.

A korszerű üzemben géppel végzik az eddig kézzel végzett munkafolyamatokat. A szállítókocsikról a paradicsom válogató-szalagra kerül, ahol kiselejtezik a hibás árut. A futószalag ezután mosótartályba szállítja a paradicsomot, majd a kimosott árut elevátor viszi a zuzogépbe. Az összezuzott paradicsomot passzirozogépek tisztítják meg a héjtől, a magoktól és a rostoktól.

Az áttetsző paradicsomlevet szivattyú nyomja az elősűrítőbe. Egy ujtás segítségével már az elősűrítő a megfelelő sűrűségre főzi meg a paradicsomot, így magát a sűrítőt alig kell igénybe venni. Az ujtás átlagos paradicsomtermés mellett munkában, időben és energiában mintegy évi négy millió forint megtakarítást jelent.

Az elősűrítőből csövek szállítják a sűrű levét a sterilizáló készülékbe, majd a bádogdobozokba, amelyeket azonnal leforrasztanak.

Az új paradicsomüzemet már most üzembe helyezték, hogy tapasztalatokat szerezzenek a jövő évben meginduló nagybani gyártáshoz. Jövőre már ez a paradicsom-üzem dolgozza fel az egész pestkörnyéki paradicsomtermést.

Az ötéves terv végéig újabb jelentős beruházásokkal fejlesztik az üzemet, amely 1954-ben már egymaga kétszer annyi paradicsomkonzervet fog készíteni, mint most Budapest összes konzervgyárai.

Az új üzemet Juhász János, a könnyűipari minisztérium főosztályvezetője és Haber Sándor, a vállalat vezetője adta át a dolgozóknak. /MTI/

k

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 64. kiadás 1950. szeptember 23. 19 óra 10 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő...24.folyt./ Bc/Gnó/Mk FT Ni

Az ítélet indokolása a következő:

A büntető törvényszék, mint Munkásbiroóság a tárgyaláson felvett bizonyító eljárás alapján a következő tényállást állapította meg és tette ítélezése alapjául:

Budapest főváros hus-és zsirellátását az 1949 év januárjában a KÖZÉRT leányvállalataként életre hívott HUSÉRT NV hivatott ellátni. E vállalat vezetőségébe és árucsoztó hálozatába számos, a szocialista építéssel szemben álló volt nyilas; jobboldali szociáldemokrata és spekuláns kártevő elem került. A kártevő munkával kettős célt kívántak elérni. Az egyik az volt, hogy a szocialista kereskedelmet lejárássák, a szocializmust építő népi demokratikus államrenddel szemben ellenséges hangulatot szítsanak; a másik céljuk az volt, hogy a dolgozó tömegek részére a közfogyasztásra rendelkezésre bocsátott hus- és zsirárúk jelentékeny részét a közforgalomból elvonják, a fekete piacon zugárfolyamon értékesítsék és az ebből származó milliós értékeket elsikkasszák. Szita Pál, a nyilas-kereszties pártnak volt aktív tagja, jobboldali szociáldemokrata, mint a HUSÉRT NV vezérigazgatója és Imreh János másodrendű vádlott, mint a HUSÉRT NV értékesítési osztályának vezetője magukat álcázva befurakodtak edöntő fontosságú közellátási szervezet vezetőségébe.

A husellátás szétzüllesztésével a dolgozó tömegekben elégedetlenséget akartak szítani. Bűnös tevékenységük nyomán alig egy esztendő leforgása alatt közel egymillió kilogramm húst vontak el a főváros közellátásától és e jelentős mennyiséget zugforgalomban, korcsmárosok, espresso-tulajdonosok, a belváros fekete árat is megfizetni tudó és hajlandó vásárlóinak juttatták. Az így befolyó mintegy 7.800.000 /hétmillió nyolcszázszáz / forintot kitevő jövedelmet egymás között szétosztották. Szita Pál és Imreh János, mint a HUSÉRT NV vezetői, rendszerre tették, hogy a vállalat ellenőreinek és intézőinek egy része állandó vesztegetési illetményt követeljen meg az általuk ellenőrzött árudák vezetőitől, ezzel azután az ellenőrzést teljesen szétzüllesztették, ugyanakkor a közellátás részére rendelkezésre bocsátott hus- és zsirárúkból egyre arcátlanabb vakmerőséggel egyre nagyobb mennyiségűket vontak el, a zugforgalom részére.

/Ez ellenséges elemek

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 65. kiadás

1950. szeptember 23.

14 óra 35 perc

/Megkezdődött a Husértékedtő ...25. folyt./ Bc/Gnó/Mk Ft Ni

Ezt a bűnös ellenforradalmi és korrump üzletvezetést csak úgy folytathatták, hogy a HUSERT becsületes és öntudatos dolgozói közé nem egyszer a legforgalmasabb árudákba számukra megbízható és baráti körükhöz tartozó ellenséges elemeket, volt nagyvágókat, hentesárugyárosokat, rovottmultu spekulánsokat, nyugatos fasisztaikat és megrögzött jobboldali szociáldemokratákat csempészték.

A főváros hus- és zsirellátásában az elmúlt hónapokban zavart okozó e kártevő banda munkája nyomán szaporodtak el a HUSERT üzletek elleni panaszok, ez üzletekben a közönység jogos és méltányos igényeit és kívánságait semmibe vevő basáskodó kiszolgálás, a dolgozók falatjaiból leesipkedő hamis árumérések, a csonthozzáadás törvényes mértékének önkényes túllépése, az áruk pult alá rejtése és protekciós kiszolgálása, a munkáskerületek és lakotelepek husellátásának szándékos elhanyagolása, a selejt-árúknak a munkáskerületekbe való dobása, a belvárosi, a polgárság által lakott kerületek fiokjainak jobb árukkal való ellátása és más annyi elégedetlenséget és jogos elkeseredést szülő visszaélés. A HUSERT-üzletek előtt türelmetlenül ácsorgó és egyre inkább elkeseredő asszonyok sorait, az elmúlt hónapok annyi háziasszony-gondját, a gyakori hus- és zsirhiányokat a dolgozók háztartásaiban, viszont mázsás tételtek felhalmozását a jómódu polgárság és a spekulánsok oldalán, mindazt e vádlottak tervszerűen végrehajtott, és ravaszul leplezett bűnös machinációja okozta, illetve tette lehetővé.

A munkásbiroság<sup>1</sup> súlyosbító és enyhítő körülmények egymásravezítésénél úgy találta, hogy Szita Pál és Imreh János esetében a súlyosbító körülmények túlnyomóak, ezért velük szemben a törvényben lefektetett büntetés teljes szigorát alkalmazta. A többi vádlott büntetését eselökményeik tárgyi súlya, alanyi bűnösségük foka és társadalmi veszélyességük alapján szabta ki. A munkásbiroság ítéletével elégtételt kíván szolgáltatni a vádlottak által huzamosabb időn át a főváros dolgozóinak okozott, pénzértékben ki sem számítható károkért. De ezzel az ítélettel tanulságot is kíván szolgáltatni az állami kereskedelem minden dolgozója számára, hogy a kezeikre bízott javakkal, a rájuk ruházott hatalommal a nép érdekeinek jogos tudata mellett és mindenkor hiéges szolgálatában végezzék gyakran nehéz, de jól végzett munka mellett közmegebecsülést és megelégedést fokasztó ügyüjtő és elosztó munkájukat.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 66.kiadás 1950. szeptember 23. 19 óra 35 perc

/Megkezdődött a Husértékesítő...26.folyt./ Bc/Gné/Mk FT Ni

A társadalomnak azok az itt rokedt, gyökeret verni nem tudó  
elemi pedig, akik annyira megátalkodottak és annyira elveto-  
mültek, hogy sem a szép szó, sem a nevelés, sem a jóindulatu  
figyelmeztetés nem fog rajtuk, rettenjenek meg a dolgozó nép  
öklétől, amely lesujt és összezuzza szocialista jövőjére törő,  
minden formában jelentkező ellenségét. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 67. kiadás

1950. szeptember 23.

9 óra 50 perc

Végrehajtották a halálos ítéletet a huspanama fővádlottain

k Bc/HK/Mk FT Ni

A budapesti munkásbiroság által halálra ítélt Szita Pálon és Imreh Jánoson az ítéletet szombaton este végrehajtották. /MTI/

---

Helyreigazítás

H/Mk Ni Mai B 48. kiadásunk második közleményében /Teljes üzemben megindult a szerencsi cukorgyár/ a második bekezdés utolsó sora helyesen így hangzik: "százalék r a teljesítették munkaelőirányzatukat." /MTI/

---

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 68. kiadás 1950. szeptember 23.

21 óra 55 perc

Időjárásjelentés

& HK Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 23-án, szombaton este:

A Brit szigeteken és az Északi tengeren át előnyomuló hűvös tengeri és hideg sarkvidéki eredetű légtömegek már csaknem egész Európát elárasztották. 25-fokot meghaladó meleget már csak a Földközi tenger környékéről és a Kaukázus vidékéről jelentettek.

Hazánkban szombaton a hőmérséklet általában 18-21 fokig emelkedett. A délutáni órákban észak-nyugat felől újabb hűvös léghullám tört be megélénkülő északnyugati széllel, valamint záporosó kíséretében. Sopronban, Szombathelyen, Szentgotthárdca és Győrött zivartart is észleltek. Győrből 20, Sopronból 12 milliméter csapadékot jelentettek.

Budapesten szombaton 21-órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, mérsékelten emelkedő irányzatu.

Várható időjárás vasárnap estig:

Mérsékelt, helyenként élénknyugati, északnyugati szél, változó felhőzet, több helyen záporosó. A hűvös idő tovább tart.

/MTI/

Helyreigazítás

Ni/HK

Mai B.48. kiadásunk második hírének /Teljes üzenettel megindult a szerencsi cukorgyár/ első mondata helyesen így kezdődik: Szeptember 21-én... /MTI/

V é g e

R